Lambretta
LA SCOOTER QUE DURA MAS
NUEVOS MODELOS
175 tv, 150 LI Y 125 LI
motor central
y estabilidad
JUAN GARCIA JARANA
Canalejas, 16 JEREZ

hoja del lunes
F.N.A.P.E.
EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ
Director: Alejandro DAROCA DE VAL
Año IV. N.º 188. Lunes, 3 julio de 1967. Dto. L. CA. 192/1963. Precio 3 pesetas.
Dirección y Admón., Cardenal Herrero, 2, Tpdo. - Teléfonos: 34 20 08 y 34 30 26.

MONTESA
impala
JUAN GARCIA JARANA
Canalejas, 16 JEREZ

TSHOMBE, RECLAMADO POR EL CONGO

UN ENVIADO ESPECIAL HA LLEGADO A ARGELIA CON PETICION DE EXTRADICION

Aún no está aclarado cómo se produjo el secuestro

BRUSELAS, 2. (Efe). — El Gobierno de la República del Congo ha pedido al de Argelia la extradición del ex presidente Moise Tshombe, que fue condenado a muerte en rebeldía hace unos meses, según se ha anunciado en la capital belga.

Por su parte, y según noticias que se reciben de Kinshasa, el fiscal general del Congo, Alidor Kabeya, ha declarado en la capital congoleña que «la sentencia de muerte dictada contra el ex presidente Moise Tshombe sigue en vigor». Precisó el fiscal general que contra la sentencia dictada en el caso del dirigente congoleño por un Tribunal militar, no cabe apelación y únicamente el presidente Mobutu puede conceder la gracia del indulto o la conmutación.

Un comunicado difundido esta mañana por «Radio Kinshasa» dice que «existe actualmente una atmósfera de comprensión entre los Gobiernos de Kinshasa y de Argel», y, al parecer, se ha establecido un diálogo permanente entre los dos Ministerios de Asuntos Exteriores.

Según el citado comunicado, los ministros de Asuntos Exteriores y de Justicia, Justino Bomboko y Joseph Nsinga, respectivamente, se han encargado del asunto.

La emisora congoleña responsabiliza a Tshombe del plan de sabotajes, alzamientos militares y atentados contra el general Mobutu, agregando que el avión en que viajaba el ex presidente congoleño fue interceptado cuando se dirigía hacia Africa.

Kenneth Gregory, presidente de la «Gregory Air Services», de Denham, cerca de Londres, ha manifestado hoy en esta capital que el avión que transportaba al ex presidente congoleño Moise Tshombe y que aterrizó en Argel ayer, había sido alquilado a su compañía por una firma identificada como «Sedefi», agencia de promoción turística con sede en Madrid y Liechtenstein.

Gregory añadió que el birreactor «Hawker Sideley 125» había sido alquilado por un periodo de cinco días por la citada firma y que comenzó su recorrido aéreo en Ginebra y debía dirigirse a España, Francia, Italia y Bélgica.

El presidente de la «Gregory Air Services» puso de relieve que ignoraba que Tshombe fuera a ser uno de los pasajeros de este vuelo. El avión llevaba dos tripulantes y tenía capacidad para siete pasajeros. Los tripulantes, según Gregory, son el capitán David Taylor, de 32 años de edad, y el capitán Trevor Coppleston, de 58, ambos ex pilotos de las Reales Fuerzas Aéreas británicas.

Gregory indicó que ambos pilotos habían volado en Nigeria para su compañía, pero que nunca lo habían hecho en la provincia de Katanga o zonas limítrofes.

«Por lo que sé, se encuentran bien, pero he pedido al Foreign Office que haga algo para que sean puestos en libertad. Al parecer se va a hacer algo hoy en este sentido».

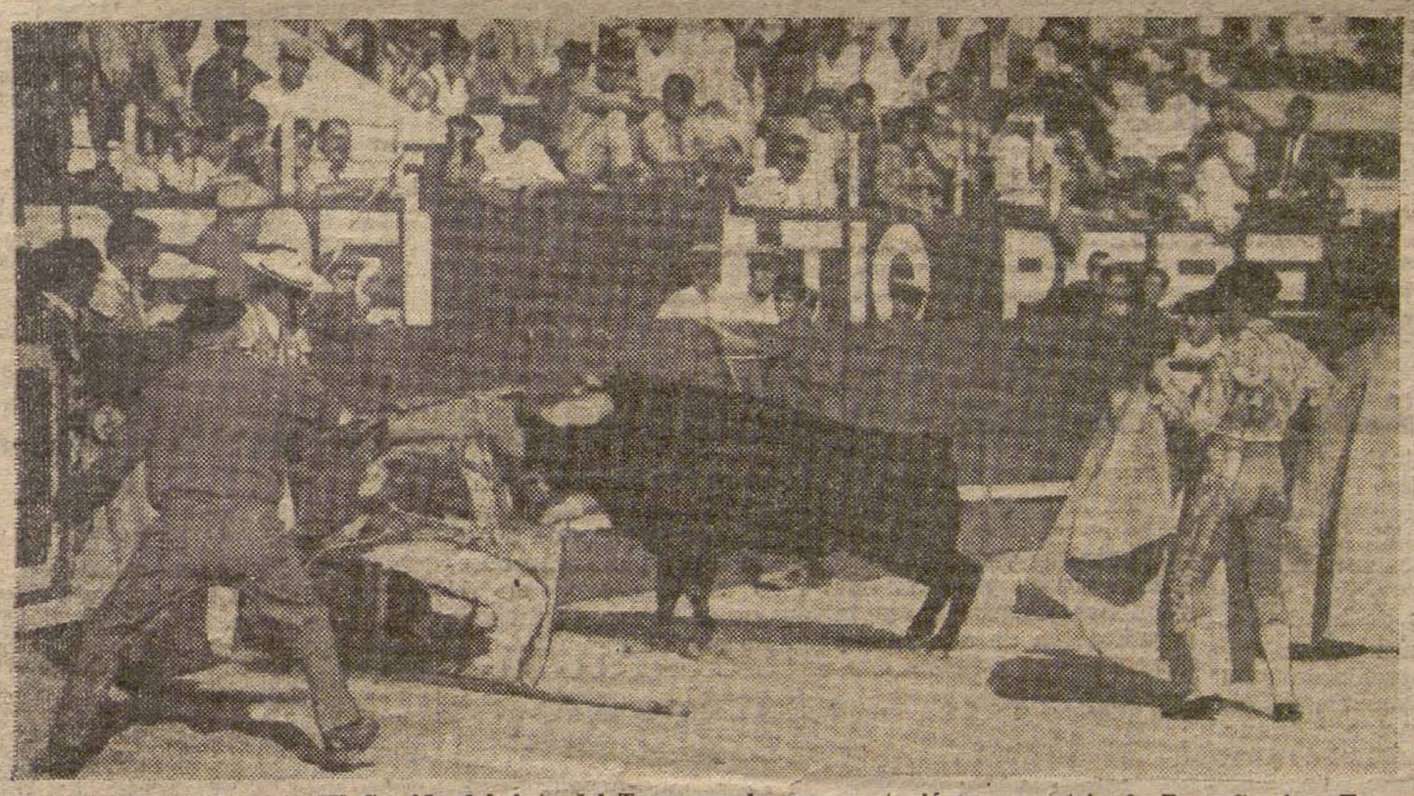
Por su parte, el Foreign Office indica que su cónsul general en Argel había solicitado del Ministerio argelino de Asuntos Exteriores permiso para visitar a los pilotos.

EL PILOTO Y LOS PASAJEROS, INCOMUNICADOS

ARGEL, 2. (Efe-Reuter).— Funcionarios argelinos de Seguridad continuaron inte-

(Pasa a la página 4)

CABALLOS POR EL SUELO EN LA IV CORRIDA DEL ARTE



Ayer se dio en Jerez la IV Corrida del Arte del Toreo, en la que consiguió un gran triunfo Paco Camino. También la vacada del marqués de Domecq y Hermanos se apuntó un destacado éxito. Bravos los toros, y nobles, pelearon con codicia y raza en la suerte de varas, proporcionando más de un batacazo a los del castoreño. La foto de Manolo Iglesias es una buena muestra de ello.

EL VALENCIA, CAMPEON DE ESPAÑA

Por cuarta vez en su historia consigue la Copa del Generalísimo

Venció (2-1) al Atlético de Bilbao en una gran final

ES NECESARIO SEGUIR ORANDO

CIUDAD DEL VATICANO, 2. (Efe). — "Es necesario continuar orando por la paz, para que no se oscurezca el concepto de su necesidad", manifestó este mediodía el Papa Pablo VI en su habitual discurso de los domingos, dirigido a los fieles que se reúnen en la Plaza de San Pedro para escuchar su palabra y recibir la bendición.

En otra parte de la breve exposición, pronunciada desde la ventana de su estudio privado que se abre hacia la Plaza de San Pedro, el Papa recordó que se ha iniciado "el año de la fe" y que por ello "debemos orar para que este acontecimiento permita aumentar en la Iglesia el fervor religioso".

7 días

Resumen local y provincial

El jueves, festividad de los Santos Pedro y Pablo, se celebró con toda solemnidad el Día de Su Santidad Pablo VI, que coincidió con la proclamación del Año de la Fe. En nuestro primer templo el Obispo Vicario, Mons. Cirarda, ofició una solemne Misa, con la asistencia de nuestras autoridades y numerosísimos fieles que llenaban las naves de la Colegial. El Prelado en la homilía puso de relieve la trascendencia del acto que coincidía con la apertura del Año de la Fe al conmemorarse el XIX centenario del martirio de los Santos Apóstoles. Finalizada la santa misa y como iniciación del Año de la Fe, fue entonado un Credo por el religioso concurso, siguiendo los deseos del Vicario de Cristo.

En la sesión plenaria municipal se acordó solicitar zona de interés turístico nacional la denominada del Sherry, petición que irá unida a la de los Ayuntamientos de Arcos de la Frontera, Chipiona, Chiclana, Puerto Real, Puerto de Santa María, Rota, Sanlúcar y Trebujena, acordándose abrir expediente para distinguir los servicios prestados al Municipio, por el director del Banco de Crédito Local, don José Fariñas Farreño.

Nuestro colega "La Voz del Sur" daba la noticia de la inmediata construcción de la nueva Escuela del Buen Pastor, cuyo presupuesto inicial ascendía a veinticinco millones de pesetas y que habría de ser costeado por Financiera "Rumasa".

En el Ayuntamiento de San Fernando y presidido el acto por las autoridades provinciales y locales, se celebró la imposición de la Medalla de Oro de la ciudad, al director-gerente del Banco de Crédito Local, don José Fariñas.

RESUMEN LOCAL

En la festividad de la Virgen del Perpetuo Socorro, se celebró en la Victoria la consagración de los niños a la milagrosa imagen, teniendo lugar el último día de la novena el Día de la súplica perpetua.

—o—

Nuestro colega "La Voz del Sur", daba la noticia de la inauguración del Colegio Menor de Juventudes "Primo de Rivera", para el próximo mes de octubre.

—o—

El equipo campeón de "Minicesta", del Colegio de San Fernando, visió en su despacho a nuestro director, don Alejandro Daroca de Val.

—o—

Díaz de Mera, oboe de la Orquesta Sinfónica, obtuvo el número uno en las oposiciones a músicos de la Marina.

—o—

El Colegio de San Fernando celebró su fiesta de fin de curso, siéndole rendido un homenaje a sus bienhechores.

—o—

En la Delegación Local de la Sección Femenina se celebró la clausura de curso del Servicio Social.

—o—

El gobernador militar de Cádiz, don Fernando Prada Canillas, visitó en su despacho al alcalde, duque de Primo de Rivera.

—o—

El pintor jerezano, don Joaquín V. Cañete Babot, fue galardonado con la medalla de plata del Ateneo de Sevilla.

—o—

Salió para San Sebastián, en representación de nuestra provincia, el equipo de balonmano Club Medina, de la Sección Femenina.

—o—

Dio comienzo en la parroquia de Santa Ana la asamblea parroquial, con celebrando una misa con cuatro sacerdotes, el Obispo Vicario, monseñor Cirarda.

PROVINCIAL

En Chipiona, presidido por el subjefe provincial del Movimiento, fue clausurado el primer turno del Campamento "Puente Zuazo".

—o—

En San Fernando, salieron a subasta las obras del Nuevo Instituto Nacional de Enseñanza Media.

—o—

Puerto Real entregó, de manos del delegado provincial de Información y Turismo, el premio del concurso "Mantenga limpia España" a la Agrupación "La Jarcia".

—o—

En San Fernando juró bandera el Tercio de Infantería de Marina, presidiendo el acto el general Martínez de Galinsoga.

—o—

Arias Calvo obtuvo el primer premio del XV concurso de Destreza, en el Sindicato Provincial del Metal.

Santoral y cultos

SANTOS DE HOY

Santos Ireneo, ob., León, p., Trifón, Jacinto, Eulogio, Marcos, Muciano, Mustiola, mrs; Anatolio, Heliodoro, Dato, obs.

TRIDUO EN EL SANATORIO DE SANTA ROSALIA

Ayer dio comienzo en el Sanatorio de Santa Rosalía, un solemne triduo que los Hermanos de San Juan de Dios y niños acogidos en el citado centro dedican a su hermano titular, el Beato Juan Grande.

Todos los días por la mañana, a las siete y media, se celebrará la santa misa. Por la tarde, a las siete, santo rosario, ejercicio del triduo y bendición con el Santísimo.

Mañana, festividad del Beato Juan Grande, abogado de los enfermos, se celebrará, a las siete cuarenta y cinco de la mañana, una misa solemne. A las diez de la mañana, solemne misa cantada, con panegírico a cargo del reverendo padre Manuel Marcos Checa, O. H., rector de la Basílica de San Juan de Dios, de Granada.

espectáculos

CINE RIBA. — A las 7.

Local refrigerado con aire acondicionado
Ultimas proyecciones
MOLLY BROWN
Debie Reynolds. CinemaScope, Technicolor. (Menores)

CINE ASTORIA. — 9,30.
DEMASIADO CALIDO PARA JUNIO
Kirk Bogarde, Sylva Koscina. — Technicolor. (Mayores 18 años)

CINEMA X. — 9,30.
PRESTAME TU MARIDO
Jack Lemmon, Romy Schneider. CinemaScope Technicolor. (Mayores 18 años).

CINE SANTIAGO. — 9,30.
REVUELTA EN LA INDIA
Sabú, (Menores)

CINE SALON JEREZ. — 9,30.
COMO UN TRUENO
Jean Gabin. — (Mayores 18 años).

CINE SAN TELMO. — 9,30.
EL SONIDO DE LA MUERTE
James Philbrook, (Mayores 14 años)

CINE ESPAÑA. — 9,30.
REQUIEM PARA UN PISTOLERO
Rod Cameron
Technicolor, CinemaScope (Menores)

CINE LUZ LEALAS 7 y 9,30.
TODD-AO
PANTALLA GIGANTE
BECKET
Technicolor
Richard Burton y Peter O'Toole
Atención, nuevos precios para las proyecciones en Todd-ao en la temporada de Verano: 16 — 14 — 12
Refrigeración Baviera (Mayores 18 años)

TERRAZA JEREZANO.-9,30.
TRAMPA PARA UN SOLTERO
Technicolor
Sandra Dee y Bobby Darin (Mayores 18 años)

CINE VICTORIA. — 9,30.
EL GENDARME DE SAINT TROPEZ
CinemaScope, Eastmancolor
Louis de Funes y Genevieve Grad. — (Mayores 18 años)

CINE BARCELO. — 9,30.
EL ROBO DE LA GIOCONDA
CinemaScope, Eastmancolor
George Chakiris y Marina Vlady. (Mayores 18 años)

CINE SAN MIGUEL. — 9,30.
EL HONOR DEL CAPITAN LEX
Warnercolor
Gary Cooper y Phillis Thaxter. (Menores)

TERRAZA SOL. — A las 9.
EL BOTONES
Jerry Lewis y Corine Calvet (Menores)

TERRAZA DELICIAS.-9,30.
TRES DOLARES DE PLOMO
Eastmancolor
Fred Beir y Evy Marandis (Menores)

JARDIN CINEMA. — 9,30.
EL DEMONIO, LA CARNE Y EL PERDON
Dirk Bogarde, John Mills, Mylene Demongeot. CinemaScope-Color. — (Mayores 16 años).

Terraza TEMPUL
VENTOLERA
Paquita Rico, Jorge Mistral
Eastmancolor
(Mayores 16 años)

Cine AVENIDA
(Plaza de toros)
A las 9,15.
UN TAXI PARA TOBROUK
Por Lino Ventura y Charles Aznavour
(Menores)

Próximo Consejo Local del Movimiento extraordinario

El próximo martes día 4 y a las 20 horas, tendrá lugar una reunión extraordinaria del Consejo Local del Movimiento presidido por el Jefe Provincial camarada Santiago Guillén Moreno.

A dicho acto que se celebrará en los salones de la Jefatura Local, están invitados expresamente los mandos y representaciones de las diversas asociaciones y hermandades que radican en la Casa.

Vuelco de un autocar en Fuentebravía

En el kilómetro 5,400 de la carretera de Puerto de Santa María a Rota y, como consecuencia del estado resbaladizo del pavimento a causa de la lluvia, el autocar matrícula M. 338.954, conducido por Carlos del Río Millán, vecino de Madrid en calle Pico del Mulhacén, 11, se salió de la calzada volcando sobre el lado derecho de la carretera. A consecuencia del accidente sólo resultó con lesiones leves, de entre los ocupantes del vehículo, Emilia Sevilla Gutiérrez, vecina de Puerto de Santa María en calle A número 6 de la barriada «18 de Julio», que fue asistida en el hospital de dicha ciudad.

En el suceso intervino la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Jerez, instruyendo las diligencias de rigor.

COLISION DE DOS VEHICULOS EN LAS CABEZAS

En la Casa de Socorro del Hospital de Santa Isabel, recibieron asistencia de lesiones de pronóstico menos grave, Antonio Barbero Taboada, conductor, residente en Sevilla, calle CH, 675 de la barriada Juan XXIII, y el ayudante José Gómez Escobar, vecino de Ecija en calle Can, sin número. Ambos ocupaban el camión matrícula SE. 100.824, que en el cruce de Las Cabezas de San Juan, y debido a la lluvia, derrapó entrando en colisión con un turismo.

Farmacias de guardia

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:

Berrocalas, 3; Barriada La Plata; Puerta del Sol, 5; Larga, 73.

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:

Berrocalas, 3; Barriada La Plata.

TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

Sobremesa

1,45.—Presentación y avances.
1,50.—«Lucy». — Hoy: «My fair Lucy».
2,15.—Panorama de actualidad. Incluye las secciones Actualidad cultural, general y Tiempo Nuevo.
3,00.—Telediario.
3,30.—España al día. Información especial de las provincias.
3,40.—Novela. Hoy: «Cebada para el señor».
4,05.—«Los Vengadores». — Hoy: «Presa chica para grandes cazadores». (Autorizada mayores 14 años).

Tarde

6,55.—Carta de ajuste.
7,10.—Presentación.
7,12.—«Jardilín» Para los niños, el juego es imprescindible. Este espacio les enseña a jugar.
7,35.—Avance de telediario.
7,40.—Imágenes para saber. Colaboración de TVE a la Campaña de Alfabetización y Promoción Cultural de Adultos. Tema: Vela.
8,10.—El tiempo para el campo.
8,20.—Figuras en su mundo.
8,30.—Momento.
8,35.—Dibujos animados. — «Huckleberry Houd».

Noche

8,50.—Ayer domingo. Información taurina y deportiva.
9,29.—Avances.
9,30.—Telediario.
9,30.—Avances.
9,52.—Vamos a la mesa.
10,00.—Tour de Francia. Resumen filmado.
10,10.—TVE es noticia. Información sobre los programas de la semana: proyectos, alteraciones de espacios, sugerencias, etc.
10,30.—«Gran Premio». Hoy actúa ocmo figura estelar: Dúo Dinámico.
11,55.—Telediario.
0,25.—«El alma se serena».
0,30.—El programa de mañana. Meditación y cierre.

SERVICIO TECNICO
GE
tv
TELESERVICIO
CUATRO JUANES, 8. S. MARCOS, 5
TELEFONO 341921 (155)

Notas y Avisos

CONSERVATORIO DE MUSICA

El próximo día 11 de julio podrán tomar parte en los exámenes-concurso para la adjudicación de diplomas y premios aquellos alumnos, tanto oficiales como libres del Conservatorio de Música de Jerez que hayan obtenido sobresaliente en el cuarto de Solfeo y quinto de piano y violín.

Buzón del pobre

Núm. 510. — Dirigido por la Asociación Jerezana de Caridad, Plaza del Arenal, 18. Teléfono 341436. Laborables, de 10 a 21.

"El que tuviese bienes de este mundo y viendo a su hermano pasar necesidad le cierra sus entrañas, ¿cómo mora en él la Caridad de Dios? Hijos míos no amemos de palabra y de boca sino de verdad y con obras". (J. 1. 3)

PETICIONES

Núm. 854.—Para ayuda de materiales de vivienda se piden 6.506,45 ptas. Cáritas de Santiago.

Núm. 855.—Para pago de materiales de construcción de vivienda, se piden 3.315,75 ptas. Cáritas de San Rafael.

Núm. 868.—Para ayuda de materiales de techumbre de vivienda se piden 7.000 ptas. Cáritas de S. Mateo.

Núm.—Para ayuda de enfermedad se piden 3.000 pesetas. Cáritas Parroquial.

Núm. 880.—Para pago de débitos de comestibles, marido enfermo pulmonar y 10 hijos menores, se piden con urgencia 4.750 pesetas. Cáritas de El Salvador.

Núm. 881.—Para arreglo de vivienda, viuda necesitada se piden 5.000 pesetas. Cáritas de San Dionisio.

Hermano en Cristo:

Traemos esta semana a vuestra consideración una lista pequeña de peticiones urgentes que importan cerca de 30.000 pesetas. Nos da pena traer una lista grande y que no se cubra toda y por eso solamente ponemos un poco para que vuestra generosidad se concrete en algo.

EN LOS DESCENSOS, no hay que dudar en retener el vehículo frenando con el motor, es decir, a la misma velocidad en que se ha coronado la pendiente, o utilizando un inteligente cambio de las mismas.

El Valencia C. F., por cuarta vez en su historia, campeón de España

En disputadísimo encuentro venció al Atlético de Bilbao por dos goles a uno

Roberto recibió el trofeo de manos del Generalísimo

MADRID. — El Valencia se ha proclamado campeón de la Copa del Generalísimo, de fútbol, al vencer esta noche en el partido final al Atlético de Bilbao por dos goles a uno.

El primer tiempo finalizó con ventaja valencianista de un gol a cero.

Marcaron los goles: Jara y Paquito, para el Valencia y Argoitia para el Atlético de Bilbao.

EL GENERALISIMO PRESIDIO LA FINAL

La solemnidad de la final de la Copa estuvo presidida por S. E. el Jefe del Estado, a quien acompañó su esposa, doña Carmen Polo de Franco. En el palco presidencial estuvieron también el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes; el ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz; el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch; el gobernador civil de Madrid, señor Pardo de Santayana, y otras autoridades y jerarquías del deporte.

El Generalísimo y su esposa hicieron su entrada en el palco presidencial a los acordes del Himno Nacional, entre una atronadora ovación de los ciento veinte mil espectadores que llenaron el Estadio de Chamartín, donde se jugó el encuentro.

Antes, representaciones de los clubs de fútbol juvenil de España, con el Atlético de Bilbao juvenil y el Damm de Barcelona, que habían jugado la final del Campeonato de España de juveniles formaron con sus banderas en la cancha. Compartieron también los protagonistas de la final el Atlético de Bilbao y el Valencia y todos rindieron un emocionante homenaje al Caudillo, al que entregaron una medalla de oro conmemorativa.

El Generalísimo hizo entrega al capitán del Atlético de Bilbao juvenil, Platas, de la Copa que lleva su nombre y el joven jugador bilbaíno la paseó por el campo entre las ovaciones de los espectadores.

AMBIENTE EXTRAORDINARIO

El ambiente que ha rodeado el partido de la final de la Copa ha sido extraordinario. El Estadio se llenó a rebosar, siendo mayoría los "hinchas" venidos de Bilbao y de Valencia, con predominio de aquéllos. Banderas bilbaínas y valencianistas, pancartas, escarapelas, boinas y gorros, carracas y cohetes pusieron la nota de color al partido, haciéndolo aún más emocionante.

Un calor bochornoso cayó sobre Madrid hoy, y la elevada temperatura fue factor dominante. Cancha en buenas condiciones. El segundo tiempo del partido se jugó con iluminación artificial. Fue transmitido en directo por Televisión Española.

Alineaciones:

Valencia: Abelardo; Sol, Mestre, Tatono; Paquito, Roberto; Poli, Guillot, Waldo, Claramunt y Jara.

Atlético de Bilbao: Iribar; Orue, Echevarría, Aranguren; Zugazaga, Larrauri; Sáez, Argoitia, Arieta, Uriarte y Rojo.

Dirigió el partido el colegiado, señor Oliva, que estuvo bien en líneas generales con algunos errores en la concesión de la ley de la ventaja y en la apreciación de un offise de Argoitia, que no señaló y de un córner del Atlético de Bilbao que otorgó cuando no lo había sido.

Al filo del final del primer tiempo, cuando había transcurrido casi los 45 minutos reglamentarios marcó el Valencia su primer gol. La jugada nació en un pase de Claramunt a Waldo. Este disparó con enorme potencia, pero Iribar realizó una parada sensacional, volando en suspensión por el aire para detener la pelota con la mano izquierda casi a ras del suelo. Pero no pudo recuperarse el meta bilbaíno y dejó la pelota colgada para que Jara, oportunísimo metiera el pie derecho y marcara el primer gol.

En el segundo tiempo, a los once minutos, Guillot disparó sin parar, echando la pelota a ras del suelo. Pero no fue a la puerta, sino que pasó ante ella. Y Paquito, que estaba dentro del área pequeña desvió la pelota de tacón, cruzándola de manera imparable a la red. Un gol magnífico de ejecución.

A los 20 minutos de esta segunda parte vino el gol bilbaíno. Arieta jugó la pelota junto al córner, enviándola al centro. Argoitia llegó lanzado y propinó un patadón tremendo a la pelota, saliéndole un tiro alto, que batió a Abelardo y llevó la pelota a la red como una exhalación. Gol de bellísima factura y corte clásico.

EL PARTIDO

El encuentro ha tenido tres fases: el primer cuarto de hora, de dominio alternado, con incursiones en ambas áreas y dos situaciones muy peligrosas para el Valencia. El tiempo que va desde ese primer cuarto de hora hasta el gol bilbaíno, los veinte minutos del segundo tiempo; período este de dominio valencianista, con mejor juego, más técnico y profundo por parte de los levantinos, y la fase última del encuentro de dominio bilbaíno, en que hubo dos ocasiones en que el Atlético de Bilbao estuvo a punto de empatar.

El Atlético de Bilbao planteó el encuentro con un severo marcaje y una defensa cerrada en el centro del campo, donde se ubicaron Sáez, Uriarte y Zugazaga, teniendo detrás a la línea defensiva de: Orúe, Echevarría, Larrauri y Aranguren. Rojo trató de ser el enlace entre la línea medular y la vanguardia, en el que quedaron Arieta y Argoitia, a la espera del balón lanzado; pero Rojo, jugador de gran calidad técnica, estuvo ausente, lejos del juego y solamente jugó bien los balones que le llegaron francos y libres de enemigos que le acosaran.

El Valencia situó a Mestre sobre Argoitia y a Roberto sobre Arieta, dejando en libertad a Sol y Tatono, pero ni uno ni otro intentaron la penetración por las alas. El secreto estuvo en el trío Paquito - Poli - Claramunt, que lo hicieron todo, defender y atacar, destruir juego y construirlo; Paquito, incluso, fue el más peligroso artillero valencianista, poniendo en serios apuros a Iribar y marcando un bello gol.

Ciertamente ha sido más equipo, en general, el Valencia, más técnico, jugando la pelota con más precisión y soltura, y más incisivo de cara al gol. Pero en los últimos minutos estuvo a punto de encajar el gol del empate de un Atlético que atacaba con fuerza y presionaba con peligrosa insistencia. Así, poco antes del final, un magnífico cabezazo de Arieta lo paró magistralmente Abelardo. Y poco después tuvo Rojo el empate en su pie izquierdo, en un remate que rebotó en Sol, replicando el joven bilbaíno y rechazando de nuevo Sol.

Del Atlético de Bilbao, el mejor Iribar, que realizó paradas soberbias, algunas como un balón que envió a corner, neutralizando un formidable cabezazo de Waldo; o bien la parada del primer gol. Después de Iribar, Echevarría, un coloso que neutralizó a Waldo, que ya es decir casi siempre. Uriarte, les siguió en méritos.

Del Valencia los mejores Poli, Claramunt y Paquito, seguidos en méritos por Sol y Abelardo.

Al final, entre el clamor de los miles de seguidores valencianistas y los aplausos del público bilbaíno y madrileño, el capitán del Valencia, Roberto, subió al palco presidencial, donde el Generalísimo le hizo entrega de la Copa conquistada. Luego, para seguir la tradición, Roberto y Mundo fueron paseados a hombros de sus jugadores por el campo, mientras el público insistía en sus ovaciones y aplausos. — Alfil.

Creo que la victoria es justa, dijo Mundo en los vestuarios

Decepcionado, no; molesto, confesó Gainza

Los valencianos que acudieron al Bernabeu acogieron la victoria con tracas, cohetes, petardos y explosiones de júbilo

MADRID, 2. (Alfil). — Hacía mucho tiempo que no veíamos tanto ruido y tanta algarabía en una final de Copa. El triunfo de los "ches" valencianos, en la final de la Copa, ha sido acogido con un innumerable estallar de tracas, petardos y todos los elementos de percusión que los seguidores valencianos tenían bien guardados por si al final había que usarlos, como ha sido.

Los jugadores han perdido la camiseta, las medias, las botas. Era una explosión popular aún más ruidosas y multicolor que la producida por los propios petardos lanzados desde las gradas y que hacían retumbar el estadio Bernabéu.

Cuando el Generalísimo Franco, entregó la Copa al capitán valenciano Roberto, la muchedumbre se lanzó materialmente sobre el jugador del Mestalla y lo abrazó, lo zarandeó y quedó ileso de puro milagro. Mientras Waldo, Claramunt, Abelardo, Paquito, Guillot y demás valencianistas, tuvieron que cambiarse y colocarse una camiseta azul porque la suya había desaparecido a jirones.

En el vestuario valenciano, el alboroto no era menor que fuera. Los jugadores se abrazaban jubilosos, gritaban ensordecedoramente, apretaban a Mundo y éste sonriente y casi sin fuerzas, contestaba al chorro de preguntas que le caía de todos los lados.

—¿Qué les voy a decir? Es para mí una alegría inenarrable que en estos momentos no puedo expresar con las palabras adecuadas. El Bilbao, como esperaba ha sido un digno rival, duro, fuerte, joven, y con garra. Pero el Valencia ha tenido más aplomo en los momentos más peligrosos y sobre todo supo aprovechar las dos oportunidades presentadas. Creo que la victoria es justa porque mi equipo jugó en general mucho mejor que el Bilbao, al que solamente vi con algún peligro en los últimos minutos, cuando ya mis jugadores querían a toda costa conservar la ventaja.

—¿El público?

—Excepcional. Tanto los vascos como los levantinos, han dado toda una clase de pundonor y han animado a los dos equipos con mucha fuerza y sin desmayar.

Allí dejamos a Mundo entre los abrazos y las felicitaciones y nos vamos a ver a Gainza. La otra cara de la moneda. Gainza tiene cara de circunstancias. No es para menos. He aquí su opinión, que se oía como un cañón ante el silencio sepulcral del vestuario vasco:

—¡¡Así es el fútbol!! Ellos dos y nosotros uno. Mala suerte para nosotros en el gol de Paquito, que le dio a ver qué salía y se equivocó a Iribar. Y en el primero ya lo vieron. Un milímetro más y Jara no alcanza la pelota.

—¿Decepcionado?

—Decepcionado no. Molesto. Siempre que se pierde uno lo acusa como es lógico. Y más una final de Copa en la que teníamos puestas grandes esperanzas de victoria. Pero repitió, el fútbol es así y no vale hablar. Creo que el Valencia ha jugado bien, duro, a buen ritmo y sin desmayar un momento. Mis jugadores apretaron el acelerador demasiado tarde. Eso es todo. Otra vez será.

No había más que añadir. Fuera, se oían los gritos de los aficionados valencianos.

¿Vavá, al Barcelona?

BEJAR, 2. (Alfil). — El jugador de fútbol Luciano Sánchez «Vavá» que pasa sus vacaciones en Béjar su ciudad natal, donde contraerá matrimonio el próximo día 15, fue requerido ayer urgentemente desde Madrid con objeto de mantener una entrevista con el presidente del Barcelona, señor Llaudet. No se sabe en concreto hasta este momento, el resultado de la reunión, pero es muy posible que el ya famoso «Vavá» sea jugador azulgrana la próxima temporada. En la entrevista de Madrid estuvo también presente el señor Valero, presidente del club ilicitano.

MONTES Y RIBAS AL VALLADOLID

CEUTA, 2 (Alfil). — Los jugadores Montes y Ribas que hasta ahora pertenecían al Atlético de Ceuta han sido traspasados al Valladolid en ventajosas condiciones para club y jugadores. El período de contrato es de tres años y los jugadores percibirán 200.000 pesetas por temporada, en tanto que el club se beneficia con un millón de pesetas.

FIJESE EN KLEINE

II Concurso Internacional de Recolección Mecánica de Remolacha

Todos los agricultores están invitados

Durante los próximos días 4 y 5 de julio se celebrarán en la finca "La Condesa García" del término municipal de Jerez, frente al mojón del kilómetro 625 de la carretera nacional de Madrid a Cádiz, una gran DEMOSTRACION PUBLICA de maquinaria especializada en la recolección de remolacha, organizada por la Dirección General de Agricultura.

Más de 30 máquinas, pertenecientes a ocho países, trabajarán simultánea e ininterrumpidamente en parcelas independientes durante toda la mañana de los referidos días.

Las pruebas darán comienzo a las 8,30 de la mañana.

Numerosas Hermandades de la provincia y limítrofes han organizado viajes en autocar para el traslado de los agricultores a la zona de las pruebas.

Se ruega a los agricultores remolacheros disculpen las posibles molestias que puedan originarse en la recepción de la báscula de El Cuervo durante los días 4 y 5 de julio a consecuencia de estas pruebas de tanto interés para la mejora económica del cultivo de la remolacha tan importante en esta región.

Un joven húngaro escapa a Austria

VIENA, 2. (Efe). — Un joven húngaro, de 26 años, consiguió huir de su país a través de los campos de minas de la frontera, gracias a la ayuda de un detector ideado por el mismo.

Como medida de precaución para el caso en el que el aparato fallara, el fugitivo se había colocado un casco y unas gafas protectoras, pero tuvo la fortuna de pasar a Austria sano y salvo, por la zona de Guessing, a unos 180 kilómetros al sur de Viena.

El joven espera poder reunirse con su madre y su hermana en Canadá. Explicó a las autoridades austríacas que, desde el momento en que su madre se pasó a Occidente en el curso de un viaje turístico, los dirigentes comunistas le habían estado haciendo la vida imposible.

El Atlético de Bilbao se proclama campeón de España de fútbol juvenil

Derrotó al Damm de Barcelona por dos goles a cero

MADRID, 2. (Alfil). — El Atlético de Bilbao se ha proclamado campeón de España en categoría juvenil, al derrotar al Damm de Barcelona por 2 a 0.

A las órdenes del árbitro balear, señor Rigo, que mejoró su actuación en la segunda mitad, ya que en la primera cometió muchos errores, los equipos formaron así:

At. de Bilbao: Aizpuru; Vera, Arámberri, José Luis; Bilbao, Echeverría; Izarra, Igartúa, Chomín, Platas y Alonso.

Damm: López; Antonio, Clemente, Roma; Sánchez, Aylagas; Abelardo, José Manuel, Boix, Paquito y Pepín.

El primer tanto del partido lo marcó el interior izquierdo bilbaino Platas, al rematar de cabeza un centro largo de su lateral Vera.

En el segundo tiempo, el extremo derecho Izarra logra rematar a gol el pase largo de Platas al que Igartúa no había llegado.

Preliminares de la gran fiesta que luego sería la final de profesionales. Cohetería, pancartas, gritos a favor de los vascos. Mucho calor y trasiego constante de público.

En el minuto 9 de la primera mitad, Arámberri y Echevarría, emparedaron al delantero centro barcelonista Boix. El señor Rigo pitó un riguroso penalty. Quizá porque no lo era de verdad, el medio Sánchez, capitán barcelonés, lanzó el balón de forma inexperta, flojo y ligeramente desviado. Aizpuru no tuvo más que dejarse caer al suelo para atajar la trayectoria de la pelota. Esa fue la única oportunidad clara de los catalanes durante los 90 minutos.

EL PARTIDO

Ha sido justo vencedor el Atlético de Bilbao, que demostró más cohesión y juego que sus rivales del Damm, poco preparados para este tipo de acontecimientos, a los que los chicos de José Luis Garay están ya más acostumbrados.

El Atlético de Bilbao fundamentó su partido en la labor de Platas e Igartúa, que se encargaban de lanzar balón tras balón a sus extremos Alonso e Izarra. De los dos, fue este último, Izarra, quien mejor jugó. Es un extremo rápido y con muy buen dominio de la pelota, rápido y de fácil y potente disparo. Los más flojos de la vanguardia fueron el delantero centro Chomín y el extremo Alonso, aunque desde luego cumplieron. El primero, en una labor de constante brega y el extremo peleando por cada pelota. La media Bilbao-Echevarría, fue dura, correosa y se vio muy ayudada por el retraso de los interiores. Se limitaron a jugar ligeramente retrasados pero emparejados en el mismo quehacer: desahogar la defensa y dejar balones sueltos en poder de los interiores de enlace.

La defensa, dura y expeditiva. Arámberri, el central, el mejor, y discretos los dos laterales, para terminar por el meta Aizpuru, seguro y valiente.

El Damm es un modesto equipo juvenil, que vivía esta tarde un sueño inimaginable. Por eso ha pagado las consecuencias de esta falta de serenidad, de aplomo y de saber capear el temporal.

La media estuvo bien, pero no pudo contener la avalancha vasca. El capitán Sánchez cumplió una gran actuación, a pesar de su error al fallar el penalty, que acaso hubiera dado ánimos al "once" barcelonés. Por lo demás, su labor de corte y entrega fue perfecta en todo momento. El otro medio, Aylagas, se limitó a achicar balones que le llegaban. Y en la defensa bien, pero poco resolutivos, aunque el central y el portero López son dos buenos elementos que pueden dar juego en un futuro no muy lejano; los laterales Antonio y Roma, cumplieron sin llegar a sus compañeros. Total, dos a cero para los bilbainos, justo resultado que premia una labor homogénea, más puramente futbolística y, sobre todo, dotada de un mayor aplomo y serenidad.

Recogió la copa el capitán vasco, Platas, que fue paseado a hombros de sus compañeros, entre los aplausos y gritos de los miles de aficionados bilbainos presentes en el Estadio.

El Flamenco derrotó al Pilar (4-1)

Ojeda, Curro, Corchero y Vargas autores de los goles flamenquistas

Con la animación que se esperaba, se celebró ayer en Santa Fe el encuentro amistoso en el que se enfrentaron los equipos del Flamenco y el Pilar, venciendo los primeros por cuatro goles a uno.

El partido fue muy interesante vislumbrándose mayor potencia y conjunción en las filas flamenquistas, en un cuadro compuesto por jugadores expertos en Tercera División, quienes en el primer tiempo consiguieron dos goles; el primero en una jugada individual de Ojeda y el segundo tras un chupinazo de Tete que la madera devolvió, Curro aprovechó el rechace para introducir el esférico en la red.

En la continuación reacciona el Pilar y Elías a la salida de una falta tocada por Mendoza, consigue acortar distancias, para que en la mediación de este segundo período Corchero de extraordinario trallazo desde fuera del área que se coló por la escuadra y seguidamente Vargas aumentaran la cuenta a cuatro tantos.

Aguilera Luna no tuvo complicaciones en su cometido y realizó una labor bastante aceptable.

Flamenco: Fernando; Ramírez (Barrera), Nene, Joaqui (Anono); Saborido, Agustín; Ojeda (Franco), Tete, Curro (Vargas), Corchero y Garrido.

El Pilar: Lara; Sánchez Vega (Acuña), Piñero (Pauqui), Quintana (Piñero); Bernal II, Puerto II (Racero); Pepe Calle (M. Jiménez), Puerto I (Mendoza), Borja, García-Angulo (Quintana) y Elías.

Después del partido en el Colegio de Nuestra Señora del Pilar, los jugadores contendientes se reunieron en un acto íntimo con las respectivas directivas y un buen grupo de selectos invitados para brindar con un "jerez" de honor. Poco después un cuadro flamenco integrado por varios asistentes depuraron con extraordinario arte el cante grande, del que fueron partícipes los jugadores Curro, Fernando y Tete, así como el invitado especial Luis Lara, que en unión de otros y de dos chavalines, entre éstos el benjamín de Diego "Margara", verdaderas promesas del folklore, hicieron pasar unas horas agradables a todos los asistentes, los cuales aplaudieron con calor todas las intervenciones de estos artistas que pusieron cátedra con sus variados repertorios.

CHICHA, EN LIBERTAD

Fernando Rodríguez Gutiérrez, más conocido en el mundillo futbolístico por Chicha, tras solicitarla previamente, ha recibido la carta de libertad del Atlético Sanluqueño.

El citado jugador tiene ya varias proposiciones de clubs potentes de Tercera División, ya que la brillante campaña realizada ha puesto de manifiesto una vez más su gran valía y por ello el excelente extremo izquierdo jerezano está a punto de ser enrolado en un equipo importante de nuestra provincia.

AMISTOSO EN EL PUERTO

Siguiendo el "slogan": "Haz deporte", un grupo de jóvenes portuenses y jerezanos, disputaron en los terrenos de juego de la S. A. F. A., de Puerto de Santa María, un interesante encuentro de fútbol que terminó con la derrota de los jerezanos por 6 goles a 3.

El encuentro resultó francamente entretenido, dada la deportividad y buen juego de ambos conjuntos. Hizo el saque de honor la señorita Mabel Portillo, y cabe destacar por los vencedores a D. Ybarra, S. Terry, I. Merello, I. Osborne y A. Merello, y por los vencidos: A. Molina, H. Domecq, A. Morenés, J. Herrero, J. de la Calle y J. Díez.

Una vez finalizado el encuentro, vencedores y vencidos fueron invitados a una gran fiesta en la finca "Piñonate", propiedad de los señores de Terry.

Se espera con gran animación el partido de vuelta en nuestra ciudad.

PROXIMOS ENTRENAMIENTOS DEL PILAR

El Pilar reorganiza sus entrenamientos en la temporada veraniega, alargándolos a tres días. A partir de mañana martes, Rafa tiene convocada a toda la plantilla para iniciar las sesiones preparatorias.

Tshombe, reclamado por el Congo

(Viene de primera pag.)

rrogando al ex presidente congoleño Moise Tshombe, aunque no se ha confirmado aquí que el Gobierno congoleño haya solicitado la extradición del dirigente de color, según ha informado Radio Argel.

La emisora no reveló nada acerca del misterioso aterrizaje aquí del avión en que viajaban Tshombe y un grupo de europeos ni tampoco dijo nada acerca del paradero del político congoleño. Los hechos ocurridos a bordo del avión bierreactor en que Tshombe había salido de Ibiza continúan siendo un misterio y todo se mueve en el terreno de la especulación.

Veinticuatro horas después de haberse sabido que Tshombe se encontraba en Argelia parece ser que a pesar de las gestiones realizadas por los diplomáticos británicos y belgas para tratar de entrevistarse con los ciudadanos de esta nacionalidad que viajaban en el avión no han dado resultados. El cónsul general británico, Simón Dawbarn, manifestó que su petición de ver al piloto David Taylor y al copiloto Trevor Coppleston sólo había recibido la respuesta de que su requerimiento estaba siendo objeto de atención.

El encargado de Negocios belga, Maurice Vaisiere, declaró que hoy sabía él menos que ayer, cuando dio crédito a las primeras informaciones que parecían indicar que tres de los pasajeros a bordo del avión eran de nacionalidad belga.

DECLARACIONES DE LA SECRETARIA DE TSHOMBE

BRUSELAS, 2. (Efe). — «El viernes por la mañana mantuve una conversación telefónica con el presidente Tshombe, entre Bruselas y Palma de Mallorca. En esta conversación no se habló nada de un eventual viaje del ex presidente congoleño», declaró hoy la secretaria de Moise Tshombe, la señorita Denise Salteur, que acaba de pasar una semana en Madrid

También dijo la secretaria que Tshombe siempre viajaba con su escolta, formada por dos policías españoles.

EL CONGO DESIGNA UN REPRESENTANTE ESPECIAL

PARIS, 2. (Efe). — La República Democrática del Congo ha designado un representante especial para establecer contactos con el Gobierno argelino, respecto a la extradición del dirigente congoleño Moise Tshombe, se anuncia en círculos diplomáticos congoleños en París.

El nombre de este representante no ha sido dado a conocer, ni tampoco si se encuentra ya en Argel.

Por otra parte, en los medios políticos se subraya hoy que el Congo y Argelia no tienen ningún acuerdo sobre la extradición y que, por ello, la petición hecha por los dirigentes congoleños no tiene, por el momento, ninguna base jurídica. No obstante, podría ser que se llegase a un acuerdo entre las autoridades de los dos países.

Según noticias llegadas a París procedentes de Argel, Moise Tshombe permanece aún bajo la vigilancia de los servicios de seguridad argelinos, pero se desconoce su paradero exacto.

Propuesta de concesión de una paga extraordinaria al personal del Ayuntamiento de Arcos

Ha sido cursado el correspondiente escrito a la superioridad

ARCOS DE LA FRONTERA. — (Corresponsal).

Bajo la presidencia del alcalde, don Rafael Enríquez Gómez, y con asistencia de los concejales señores Barrera Rojo, López Herrera, Cuevas, Gil Pérez, Vera Florido, Troncoso, Rosado, Calderón, Suárez, García y Barrera Ruiz, ha celebrado sesión extraordinaria el Pleno del Excmo. Ayuntamiento, adoptándose entre otros los siguientes acuerdos:

Elevar a la superioridad propuesta de amortización de una plaza de oficial técnico administrativo, actualmente vacante.

—Aprobar definitivamente los Estatutos por los que se ha de regir la Mancomunidad Turística denominada «Sherry», que comprende a las localidades gaditanas de Jerez de la Frontera, Puerto de Santa María, Chipiona Chiclana, Puerto Real, Rota, Sanlúcar de Barrameda, Trebujena y Arcos de la Frontera.

—Se acuerda ceder, con carácter provisional, al Club Deportivo de Jédula, una parcela de terreno suficiente para desarrollo de sus actividades deportivas, en terrenos propiedad del Ayuntamiento en dicha barriada.

—El señor alcalde, con vistas a la Ley de Retribución a Funcionarios de próxima realización y dadas las circunstancias económicas de los mismos en los actuales momentos, pide a los reunidos se solicite la autorización correspondiente a la superioridad, para conceder una gratificación mensual al personal de este Ayuntamiento. Considerada dicha moción por los asistentes, es aprobada favorablemente por unanimidad.

—Por último, el señor alcalde, don Rafael Enríquez, da cuenta a la Corporación que preside, de su cese en el cargo, por haber sido nombrado para desempeñar función profesional en Sevilla, cese que se produce en este acto, haciendo entrega con las formalidades de rigor de los atributos de su cargo al primer teniente de alcalde, don Inocencio Barrera Rojo, quien desde ese momento desempeñará la Alcaldía con carácter accidental, hasta que por la superioridad se efectúe nombramiento definitivo.

CONDUCTOR: En todos los países la regla de oro es: circule por la derecha. de las mismas.

Bautismo en Bilbao de una muchacha japonesa

BILBAO, 2. (Cifra). — En el convento de las MM. Mercedarias Misioneras de Briz (Vizcaya) ha tenido lugar esta mañana el bautismo de la joven japonesa Hiroko Sigheta, de 19 años, de Tokyo y estudiante de la Universidad de Deusto. Posteriormente, esta muchacha ha recibido la Eucaristía bajo las especies de pan y vino, de manos del padre jesuita Vicente Zaballa, vizcaino misionero en el Japón.

La ceremonia, que ha durado cerca de dos horas, ha revestido gran solemnidad, máxime teniendo en cuenta que una religiosa de la citada Orden Mercedaria hacía hoy la profesión de votos en el mismo acto religioso, en el transcurso del cual han cantado las monjas de la Orden. Momentos de profunda emoción han sido cuando el padre Zaballa ha bautizado a Hiroko, que desde hoy se llama Hiroko María Begoña, y también cuando le ha dado la comunión, así como cuando dicho sacerdote, que domina el japonés, ha dirigido unas cariñosas palabras a la muchacha en el idioma nipón.

Hiroko María Begoña, tras la ceremonia, vestida con el típico kimono de su país —como a lo largo de todo el acto— ha expresado su satisfacción a un redactor de "Cifra" diciendo: "Conociendo a Cristo soy feliz. Siendo cristiana, alimentada por la fe y la esperanza, siento la vida como más llena al saber pensar en los demás y darme a ellos".

EL NUNCIO DE SU SANTIDAD CONSAGRO AL OBISPO DE ASTORGA

ASTORGA, 2. (Cifra). —Hizo su entrada en esta diócesis el nuevo prelado de Astorga monseñor Antonio Briba Miravent.

En Hospital de Orbigo, límite diocesano, esperaban al prelado, que llegó desde León acompañado de una numerosa caravana de automóviles. Las autoridades locales así como gran número de vecinos hicieron objeto al doctor Briva de una cariñosa acogida.

En la Plaza de España, como fondo el edificio del histórico palacio municipal que corone el típico reloj de los maragatos y en un altar levantado al efecto se celebró la ceremonia de consagración episcopal del nuevo prelado de Astorga oficiando de prelado consagrante el Nuncio de Su Santidad en España, ayudado por el arzobispo de Barcelona y el obispo de Gerona.

Carlos Ortiz, campeón mundial de los ligeros

NUEVA YORK, 2. (Alfil). Carlos Ortiz ha retenido esta noche su título de campeón mundial de los ligeros al ganar por K. O. técnico, al minuto y 18 segundos del cuarto asalto, a su contrincante, Sugar Ramos, en San Juan de Puerto Rico.

La pelea fue presenciada por unos 19.000 espectadores. Desde los primeros momentos del combate la iniciativa estuvo a cargo de Ortiz.

El árbitro, Zack Clayton, detuvo la pelea después que Ortiz golpeó sin descanso durante catorce segundos a su contrincante, proclamando al campeón ganador del combate por K.O. técnico.

XEREZ C.D.

Precios de las cuotas de socios, abonos y precios mínimos de las localidades para la temporada 1967-68

El Xerez C. D. pone en conocimiento de sus Sres. Socios y Abonados y público en general, que va a procederse a la renovación de los Abonos para presenciar los partidos de la Temporada 1967 - 68

Este abono comprende todos los partidos de la Temporada, **EXCEPTO:** DIAS DEL CLUB, JORNADAS ECONOMICAS, AMISTOSOS Y COPA DEL GENERALISIMO

A los Sres. Abonados les serán reservadas sus localidades en todos aquellos partidos que no estén comprendidos en el Abono, se organicen por el Xerez C. D. y se celebren en su Campo de Deportes, siempre que los retiren en el plazo marcado para ello, y a los precios que se señalan

PRECIOS DE SOCIOS Y ABONOS PARA LA TEMPORADA 1967-68

	SOCIOS		ABONADOS	
	CABALLEROS	ESPECIALES	CABALLEROS	ESPECIALES
Delantero Tribuna Central	200	140	2.000	1.400
Tribuna Central	150	105	1.500	1.050
Delantero Tribuna Lateral	175	125	1.750	1.250
Tribuna Lateral	125	85	1.250	850
Tribuna Pista Central	150	105	1.500	1.050
Tribuna Pista Lateral	125	85	1.250	850
Preferencia de Paseo	100	75	1.000	750

CUOTAS ANUALES DE SOCIOS PROTECTORES

	CABALLEROS	ESPECIALES
Delantero Tribuna Central	2.600	2.000
Delantero Tribuna Lateral	2.250	1.750
Tribuna Alta y Pista Central	2.000	1.500
Tribuna Alta y Pista Lateral	1.650	1.250
Preferencia de Paseo	1.300	1.000

PLAZOS PARA LA RENOVACION DE SOCIOS Y ABONADOS

HASTA EL 31 DE JULIO DE 1967.—SE ADVIERTE QUE, PASADAS DICHAS FECHAS SIN HABER EFECTUADO LA RENOVACION, SE ENTENDERA QUE SE RENUNCIA AL ABONO DE LA TEMPORADA 1967-68 Y EL XEREZ C. D. DISPONDRA LIBREMENTE DE LAS LOCALIDADES CUYOS ABONOS NO HAYAN SIDO RENOVADOS.

ADVERTENCIAS:

PRIMERA.—SE PREVIENE A LOS SRES. SOCIOS ANUALES Y ABONADOS, QUE EN LOS CASOS EN QUE, POR SER ACREDITADA LA CAUSA DE EXTRAVIO O SUSTRACCION, SE ACCEDIESE A LA EXPEDICION DE UN DUPLICADO DE LAS TARJETAS, EL TITULAR DEBERA SATISFACER UN VEINTICINCO POR CIENTO (25%) DEL PRECIO DE LA MISMA, PARA OBTENER DICHO DUPLICADO, SEA CUALQUIERA LA FECHA EN QUE ESTE DUPLICADO SE SOLICITE. SEGUNDA.—EL CLUB SE RESERVA EL DERECHO DE CELEBRAR DURANTE LA TEMPORADA 1967-68, EL PARTIDO O LOS PARTIDOS, QUE A BENEFICIO DE LA CAJA DEL MISMO ESTAN AUTORIZADOS POR LA REGLAMENTACION ESTABLECIDA POR LA R. F. E. DE F., CON FECHA 28 DE ENERO DE 1959, EN LOS QUE DEBERAN SATISFACER EL PRECIO DE LA LOCALIDAD CORRESPONDIENTE.

Precios mínimos en taquillas, que regirán para el público en general en la temporada 1967-68

		ESPECIALES	
Delantero Tribuna Central	200	Tribuna Alta y Pista Central	100
Delantero Tribuna Lateral	175	Tribuna Alta y Pista Lateral	80
Tribuna Alta y Pista Central	150	Preferencia de Paseo	60
Tribuna Alta y Pista Lateral	125	Fondo Norte	45
Preferencia de Paseo	100	Fondo Sur	30
Fondo Norte	75	Infantiles, solamente en Fondo Sur	10
Fondo Sur	50		

ABONOS A PLAZOS:

SE ESTABLECE, PARA FACILIDAD DE LOS SRES. ABONADOS, EL PAGO DEL IMPORTE DE SUS ABONOS MEDIANTE LA VENTA DE SELLOS DE 25 PTAS. HASTA COMPLETAR EL IMPORTE DE LOS MISMOS. - ESTOS SELLOS SERAN COLECCIONADOS EN UNA TARJETA QUE SE FACILITARA EN SECRETARIA, A LOS PRECIOS DE 100 PTAS. TRIBUNA y 50 PTAS. PREFERENCIA (QUE SE DESCONTARAN DEL IMPORTE TOTAL), CUYO PLAZO FINALIZARA EL DIA 1 DE SEPTIEMBRE; PASADA DICHA FECHA SE DISPONDRA LIBREMENTE DE LOS ABONOS NO RETIRADOS. - LOS SELLOS SERAN EXPENDIDOS EN DIVERSOS ESTABLECIMIENTOS, ANUNCIADOS OPORTUNAMENTE, COMO ASIMISMO EN SECRETARIA.

LA DIRECTIVA

JEREZ, JUNIO DE 1967.

El italiano Marino Basso ganó la tercera etapa de la Vuelta a Francia

José Maria Errandonea, primer maillot amarillo del Tour 67, abandonó ayer

Ventura Díaz fue el mejor de los españoles

AMIENS, 2. (Alfil). — A las 10,12 horas partieron de Caen 125 corredores, para cubrir los 248 kms. de la tercera etapa del Tour de Francia, con meta de llegada en Amiens.

Como viene siendo ya normal en este Tour, los intentos de escapada se produjeron des de los primeros kilómetros. Las primeras tentativas corrie ron a cargo de Van Der Vleu- ten, Mastrotto y Van Neste, portador este último del mai- llot amarillo de lider. Pero no cuajaron los demarrajes, para que en el kilómetro 31 de carrera fuera Theilliere el que intentase escapar. Theilliere saltó del pelotón, seguido de Tosello y al paso por Pont L'Eveque, km. 41 de carrera, la ventaja de la pareja de fugitivos era de 15 segundos.

En la primera hora de carrera se cubrieron 41,700 kilómetros es decir una carrera rápida, aunque no tan rápida como la de ayer, en que en la primera hora se habían cubierto 49 kms.

En el km. 48 Riotte se unió a los dos de cabeza y luego fueron Monty, Spruyt y Foucher los que se reunieron con los fugitivos, formándose un grupo de seis corredores. Sin embargo, el pelotón avivó el paso y en el kilómetro 51 fueron absorbidos los seis fugitivos, imponiéndose una tregua en la carrera.

No tardó no obstante, en romperse la calma, porque en el kilómetro 68 de etapa saltaron del pelotón Portaluppi y Jacquemin, produciéndose la ruptura del pelotón. En el grupo primero quedaron los ases favoritos: Gimondi, Poulidor, Pingeón, Simpson, Karstens, el español Jaime Alomar, Van Looy, Stablinski, Hoban y otro español, Luis Otaño. Alomar y Otaño figuraron en la batalla de la cabeza del pelotón y se pegaron a la rueda de Gimondi y Poulidor, embarcándose en el primer pelotón.

Por el pequeño puerto de Ventura, en el kilómetro 86 de carrera, pasó en primer lugar Jacquemin. Y en el descenso se produjo la fusión de los dos pelotones, reagrupándose la carrera. El pelotón rodó agrupado hasta el kilómetro 104, en que hubo otro ataque. Esta vez lanzado por el español Ventura Díaz —siempre tan combativos los españoles— al que siguieron L'Tort, Polidori, Paúl, Int'Ven, Haast, Spruyt, Ganet, Basso, Hill, Riotte y Mayssiere. Esta escapada fructiferó y en el kilómetro 135 la ventaja que los fugados llevaban era de tres minutos y 25 segundos al pelotón.

Al paso por el control de avituallamiento de Lyóns la Foret, en el kilómetro 152 de carrera, la ventaja de los fugitivos sobre el pelotón era de 5,30. En esos momentos, los fugados ocupaban todos los primeros lugares de la clasificación general y Polidori era virtual maillot amarillo.

En el kilómetro 160 se produjo el hecho más sobresaliente de la etapa de hoy: el español José María Errandonea abandonó. El fagorista irunés se detuvo, bajó de su máquina y abandonó. El bravo pupilo de Gabriel Saura venía aquejado de foruculosis —ayer se le sajó un forúnculo— y de lesiones que se produjo en la caida de ayer. No ha podido resistir tantas penalidades y ha tenido que dejar el Tour, después de haber llevado el maillot amarillo en las primeras etapas.

En el kilómetro 165 López Rodríguez lanzó un contrataque, provocando una convulsión en el pelotón, López Rodríguez, compañero de Errandonea por partida doble, en el equipo nacional español y en su equipo Fagor, saltó del pelotón como un resorte, llevándose a rueda a Pingeón, Vicentini, Puschel y Michelotto. Por efecto de este contraataque el pelotón redujo a 4,50 la diferencia de los fugitivos.

Ventura Díaz fue el primero en el puerto de Petín Blamont, en el km. 200 de carrera. Letort quedó descolgado del grupo de cabeza e incrustado entre los dos pelotones. Y por efecto del demarraje de Ventura Díaz en la cuesta, al remontar el repecho, la ventaja de los fugitivos era de 5-10.

En el km. 210 de carrera saltaron del grupo Van Den Berghe y Van Der Vleuten. La ventaja de los de cabeza era en ese momento de 4,30.

A 17 kms. de la meta, Spruyt demarró, pero no pudo destacarse en cabeza, ya en las calles de Amiens, Dumont trató también de escapar, sin conseguirlo y la victoria se disputó al sprint. Riotte salió por la derecha y Basso por la izquierda y fue este último el vencedor de la etapa.

El pelotón llegó a 2-13.

ABANDONO ERRANDONEA

BOSQUENTIN (Francia), 2. (Alfil) — El joven corredor español José María Errandonea, primer maillot amarillo del Tour de Francia 1967, ha abandonado a los 162 kilómetros de la tercera etapa, poco antes de llegar a la pequeña villa de Bosquentin.

El corredor vasco no ha podido superar los efectos de la fuerte furunculosis que venía padeciendo y fue evacuado en una ambulancia.

CLASIFICACION OFICIAL DE LA III ETAPA

1 Basso (Primavera) 6 horas 01 m. 37 seg. con bonificación 6-01-17.
2 Riotte (Francia) mismo tiempo con bonifi. 6-01-27.
3 Spryt (Bélgica) mismo tiempo con bonificación 6-01-32.
4 Haas (Holanda) 6-1-37.
5 Hill (G. B.)
6 Ventura Díaz (Esperanza de España).
7 Genet (Francia).
8 Dumont (Gallos).
9 Baysierre (Gallos).
10 Polidori (Primavera) en el mismo tiempo que Haast, 6-01-37.

CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA III ETAPA

1 Francia (Riotte, Genet, Lemeteyer), 18-07-04, 25 puestos.
2 Primavera (Basso, Polidori, Micheletto) 36 puestos.
3 Coqs (Genet, Dumont, Grain) 46 puestos.
4 Bélgica (Spruyt, Van Den Berghe, Van Looy), 18-09-17. 30 puestos.
5 Países Bajos (Haast, Karstens, Chepers), 48.
6 Grande Bretagne (Hill, Wright, Metcalfe), 57.

CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA VUELTA

1 Francia 45-11-59.
2 Primavera 45-12-13.
3 Cops de Francia, 45-12-25.
4 Bélgica 45-15-14
5 Esperanza, 45-15-15.
6 Diablos Rojos 45-15-24.

CLASIFICACION POR PUNTOS

1 Basso (Primavera-Italia), 27 puntos.
2 Van Neste (Bélgica), 25 p.
3 Godefroot (Diablos Rojos, Bélgica), 23 puntos.
4 Karstens (Holanda), 20 p.
5 Riotte (Francia). 20.
6 Aranzábal (Esperanza-España), 20 puntos.
7 Grain (Coqs-Francia), 16.
8 Spruyt (Bélgica), 16.
9 Polidori (Primavera-Italia). 15 puntos.
10 Lemeteyer (Francia), 14.

PREMIO DE LA MONTAÑA

Clasificación registrada en los dos puertos de montaña de cuarta categoría que comprendía hoy la tercera etapa del "Tour" de Francia.

COTE DE L'AVENTURE:

1 Jacquemin (Diablos Rojos-Bélgica), 3 puntos.
2 Portalupi (Primavera-Italia), 3 puntos.
3 Harings (Holanda) a 25" 1.

COTE DU PETIT BLAMONT

1 Ventura Díaz (Esperanza-España), 3 puntos.
2 Haats (Holanda), 2 puntos.
3 Dumont (Cops-Francia), 1.

CLASIFICACION DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

1 Jacquemin (Diablos Rojos-Bélgica), 8 puntos.
2 Lebaube (Coqs-Francia) 5
3 Ex aequo:
Haast (Holanda.
V. Díaz (Esperanza). 3 p.
5 Portulapi (Primavera-Italia), 2 puntos.

CLASIFICACION GENERAL

1 Polidori (Primav.) 15-03-07
2 Genet (France) a 23 seg.
3 Riotte (France), a 33.
4 Basso (Primavera), a 44.
Ex aequo:
5 Dumont (Coqs)
Spruyt (Bélgica), a 49.
7 Ventura Díaz (Esper). a 50.
8 Haast (Países Bajos) a 1-02
9 Hill (G. B.), a 1-04.
10 Bayssiere (Coqs) a 1-05.

Accidentada prueba motorista en Alicante

Un espectador resultó muerto y cinco más heridos

TERUEL, 2. (Alfil). — Un muerto, otro herido grave, dos menos graves y otros dos leves, se han registrado en la prueba motorista de velocidad celebrada esta mañana, organizada por el Moto Club Turolense, de Educación y Descanso en su XI edición "Premio San Fernando", al despistarse una de las máquinas conducidas por Gastón Iszia Labagna, que arrolló a varias personas que presenciaban las pruebas.

Pablo Urben Arasco, de 51 años, casado, funcionario del Ministerio de Trabajo en esta capital, ingresó en el Hospital Provincial en estado gravísimo, donde falleció poco después. Los heridos son: el grave, José Selvi Martínez, de 26 años, de Villel, pueblo de esta provincia; los menos graves, el corredor, de 27 años, natural de Montevideo y con residencia en Barcelona y Juan Cañada Rollo, de 36, de Segura de Baños, de Teruel, y los leves, Juan José Márquez Murria, de 30, de Teruel también, y Julio Aparicio Lechón, de 24, de Calamocha.

En la prueba vencieron Mariano Postigo, de Alicante, que se adjudicó el premio Federación; Juan Pared, de Zaragoza, y José Medrano, de Alicante.

FUNERAL POR PRIMO CARNERA

UDINE, 2. Alfil) — Los restos de Primo Carnera, ex campeón mundial de boxeo de todos los pesos, fueron despedidos esta tarde por más de cinco mil personas que acompañaron el cortejo fúnebre hasta el cementerio de Sequast (provincia de Udine), ciudad natal del pugilista donde falleciera el jueves de la semana pasada.

La ceremonia religiosa se realizó en la iglesia de Sequals y el rito fue oficiado por el párroco Giuseppe Della Pozza, que bendijo hace 28 años el casamiento de Carnera.

Tres sacerdotes catalanes mueren en accidente de circulación

Se dirigían de Jaca a Pamplona

PAMPLONA, 2. (Cifra). — Tres sacerdotes catalanes han perdido la vida en un accidente de circulación ocurrido en la carretera de Jaca a Pamplona, a unos 22 kilómetros de esta última. Según las primeras noticias, el turismo con matrícula B-479.868 se estrelló contra un árbol y como consecuencia del golpe fallecieron en el acto dos de sus ocupantes y el tercero, pocas horas después.

Las víctimas son los sacerdotes don José Molera Cluro, de 32 años y natural de Barcelona; don Juan Roza Riera, de 38 años y natural de Sabadell, y don José Antonio Vázquez de Prada, que pertenecía a la parroquia de San Gregorio Taumaturgo de la Ciudad Condal, y con domicilio en la calle Palma de Mallorca, número 9.

Otras noticias del accidente dan cuenta, según testigos presenciales, que el turismo de los tres sacerdotes se dirigía a Pamplona y que, al rebasar a varios vehículos militares y cruzar a un coche de viajeros, tuvo que orillarse, saliéndose de la carretera y chocando violentamente contra un grueso árbol.

El párroco de Salinas de Monreal, en cuyo término se produjo el suceso, administró a las víctimas los últimos auxilios espirituales.

NO SEA TEMERARIO: Usted puede estar seguro de sí mismo, pero no sabe lo que harán los demás.

Autoservicio de periódicos

EL FERROL DEL CAUDILLO, 2 (Cifra). — Un autoservicio para la adquisición de ejemplares de los diarios "El Correo Gallego" y "La Noche" se ha instalado en las tres puertas más importantes de la Empresa Nacional "Bazán, de construcciones navales. Los compradores de esos periódicos toman el ejemplar correspondiente, sin intermediario alguno, y depositan el importe en un buzón o hucha dispuesta al efecto.

¡Ya puede usted ser propietario de un coche FORD último modelo!

COMERCIAL OCCIDENTAL DE MOTORES, S. A.

CODEMOSA

DISTRIBUIDORES OFICIALES DE

Ford Motor Company

Ford

LE OFRECE:

FORD GALAXIE - 500 6 cilindros
FORD CUSTOM - 500 6 "
FORD FALCON - FURGONETA
MERCURI - COMET
MERCURI - MONTCLAIR
MERCURI - PARK LANE
LINCOLN CONTINENTAL
ZEPHYR 6 SEDAN

TALLER Y SERVICIO :: REPUESTOS LEGITIMOS

CODEMOSA

AVDA. SAN FERNANDO s/n. TELF. 394 ROTA.

TOROS!!
en Cádiz

Domingo 16 de Julio

6 Toros de Juan P. Domecq

J. A. ROMERO
PACO CAMINO
EL CORDOBES

La Corrida empezara a las 6

Ufarte: el "Garrincha español"

Marchó a Río de Janeiro de nuevo... para pasar unas vacaciones con su novia

Pero antes renovó contrato con los "colchoneros" madrileños... aunque cediendo algo del millón pedido

A los trece años emigró con su madre y sus hermanas para reunirse con el padre en Brasil

Una manía: Los mariscos gallegos le gustan con locura

Ufarte dijo: "Quiero un millón de pesetas". Y nada más. Los "mandamás" atléticos le rebajaban unas doscientas mil "pelas". El jugador se resistía. ¿Es qué de veras significan tanto para el Garrincha español esos cuarenta mil duros? Se lo digo. Añado que todo el mundo piensa, incluso yo mismo, que él nada en millones y que puede muy bien colgar las botas y vivir como un "marajá".

—¿Dónde están esos millones? Se es millonario con un millón. ¿Y eso es bastante para colgar las botas y vivir del cuento? No. Necesito ganar más, mucho más. De lo contrario, me vería necesitado a montar un negocio y trabajaría con miras a ganar el pan...

Y exclama: Cuarenta mil duros son cuarenta mil duros que siempre ayudan para una casa". De todos modos, el extremo atlético nunca dudó en que renovaría el contrato. Cedería el club, o cedería él mismo. No quiere marchar de España. Ya ha vivido demasiados años lejos de su tierra.

EMIGRANTE GALLEGO

Ufarte, José Armando Ufarte Ventoso es natural de Pontevedra. Ha cumplido 26 años. Su peso anda por los sesenta y cinco kilos; mide 1,69. No es un gigante. Tampoco un "caco". Buena planta. Y un magnífico futbolista. Le llaman el rey del "dribling". O sea, del regate. El tío pega cada quiebro —a derecha y a izquierda— a los contrarios que los sienta. Los vuelve locos. Es un verdadero diablo con la pelota en sus pies.

—Empecé a jugar de niño. Como todos. Con pelotas de papel y de trapo en Pontevedra. Y llegué a ser figura y a jugar con el equipo Petit Lérez. Sus padres le regañan, pero el chiquillo quiere jugar... Y se sale con la suya. Además estudia con provecho. Su juego gusta a todos y el Pontevedra le ficha como juvenil, aunque con doce años no podrá jugar aún...

A todo ésto, su padre —un buen mecánico— ha emigrado a Brasil. Le habían dicho: "Eres trabajador y allí el que trabaja sale a flote y gana dinero..." Ufarte tiene además dos guapas hermanas: Mary Carmen y Antoñita. Cuando el muchacho está ilusionado a la espera de poder formar en las filas del juvenil de Pontevedra, el padre les reclama. La madre está loca de contenta y preparan las maletas para embarcar rumbo a Brasil: a Río de Janeiro. Con trece años, José Armando Ufarte se convierte en un emigrante gallego más por esos mundos

MUY PRONTO AL FLAMENGO

—¿Seguías los estudios?

—No. Y no trabajaba. Solo jugaba con los chicos del barrio de Ramos. Una verdadera cantera de futbolistas. De todos modos, mi padre me regañaba: "No piensas más que en el balón". Yo soñaba con ser jugador. Se marchó del taller para montar uno propio. Entonces no tuve más remedio que arrimar el hombro. No me gustaba. Impulsado por mi padre, empezé a estudiar peritaje industrial. Pero ya el Flamengo me había visto y me había fichado como juvenil, con sueldo. Creo que cobraba 500 cruceiros. Algo es algo. Y yo veía que podía ganar la vida con el balón...

UFARTE: «Estoy en plena forma».

Todo marchó bien. Ufarte se afianzó. Se hizo. Y pasó a jugar al gran equipo de campeones que es el Flamengo. De infantil-juvenil, de juvenil y en la reserva de los grandes. Y es entonces cuando es traspasado al Corinthias, de Sao Paulo, por culpa del entrenador Fleitas Solich que le había querido cambiar de puesto, a lo que el español se resistió. Y así vió muy bien que se largara con Matím Francisco, por supuesto ya con una ficha de cierta importancia. Un año después, llegaría Fleitas a entrenar este equipo y Ufarte volvería al Flamengo con un contrato ventajosísimo. Ya era figura.

Allí no era Ufarte, sino "Espanhol". Así le llamaba Fleitas Solich y le quedó. Fue campeón con el equipo y ganó otros muchos títulos...

...A ESPAÑA COMO "EL GARRINCHA ESPAÑOL"

Su fama cruza las fronteras. Ufarte es todo un joven fenómeno del futbol. Con los brasileños viene a Europa y en todas partes merece los máximos elogios. Sueña con España. Y consigue su ilusión: el uno de julio de 1964, ficha por el Atlético de Madrid, después de grandes negociaciones. Los brasileños llegaron a pedir por su traspaso la cifra de ocho millones de pesetas. Ufarte quiere demostrar que juega bien. Y sueña ya con lograr la camiseta nacional. Todavía no ha podido ser internacional. En Brasil lo hubiera sido, pero se negó a nacionalizarse.

—Yo soy español y seré español siempre.

—¿Te llamaron pronto en España para vertir la camiseta nacional?

—Sí, una vez con el B y después ya con el A. Aun espero vestirla muchas veces.

—¿Piensas ya en un mañana fuera del futbol?

—No. Estoy en buen juego. Y soy muy joven. Con un poco de suerte me quedan aún ocho o diez años de titular.

SU FAMILIA HA VUELTO...

Si de algo está contento, es de que gracias al futbol haya podido volver a España con su familia. Aquí están sus padres, muy satisfechos, aunque nunca han visto con agrado que el chico juegue al futbol. Aquí vive su hermana Mary Carmen, a la que tanto quiere Ufarte. Y aquí vivió Antoñita que se casó muy joven y que murió a los veintiún años en Fernando Póo. Fue un trago amargo. La muerte es tiránica. No hay quien le marque un gol. Es siempre la que vence...

—¿Y de amor, qué, Ufarte?

—Sí, estoy enamorado.

—¿Te casarás pronto?

—Eso habrá que decidirlo entre los dos.

A estas horas, José Armando Ufarte, moreno, serio, pero de buen humor, ha volado a Río de Janeiro. Allí estará con su novia, con la mujer soñada que adora y a la que manda cartas románticas como las de todos los enamorados... Posiblemente, Ufarte trate con su Palmira la fecha de la boda. Pero eso pertenece a la intimidad. Top secret. El chico se calla. Sonríe. Es un gran compañero de todos. El llama a sus compañeros "amigos". Y asegura que es un equipo de amigos y que sin lesiones pueden dar la campanada el año próximo. Todos los jugadores están altos de moral...

—¿Te diviertes mucho?

—Me cuido. Me lo dijeron los brasileños: El secreto de un buen jugador está en el cuidado que ponga...

—¿Te gusta el cine?

—Sí, claro, sobre todo si trabaja Sofía Loren o Claudia Cardinale o Raquel Welch. Hay cada monada en el mundo del cine...

—¿Y al baile?

—Con la novia.

—¿Te gustan los niños?

—Mucho. Además mis padres me han encomendado y lo están deseando que tenga hijos para que siga la generación de los Ufarte...

—¿Te gustaría que tus chicos jugaran al futbol?

—Si juegan bien, sí. Pero también me agradaría que fueran ingenieros...

—¿Tus mejores cualidades en el futbol?

—Soy rápido y el regate se me da bien, aunque a veces me tachan por tanto "dribling". Pero el futbol es juego y a veces hay que darle adornos que lo embellezcan...

—¿Una manía?

—Yo llamo manía a mi entusiasmo por los mariscos. Soy perdido si me meto en una marisquería... Y más cuando estoy en Pontevedra, que hay unas mariscadas...

Así es Ufarte. Ha estampado su firma para renovar contrato con los "colchoneros" del estadio Manzanares. Y se marchó contento a verse con su novia, en Río de Janeiro.

JAVIER DE MONTINI

Fotos: LUIS MILLAN. Exclusivo.

UFARTE: «El fútbol me gusta, pero tengo que vivir de este deporte y por eso siempre pido más».

✝

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña María del Rocío Ibáñez Salvador

Viuda que fue del señor

Don José García Alalaya

Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Sus hijos, don Domingo, don José, doña Jerónima, doña Salvadora, don Juan y señorita Rocío; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus relaciones y amistades asistan a los sufragios que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de los Descalzos a las 12,30 de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: calle Alamos, 22.

Suplica: su hermano, don Tomás Ibáñez Salvador.

Jerez, 3 de julio de 1967.

Ntra. Sra. del Pilar. Gral. Franco, 44. (M. 2)

TOROS EN LA LINEA

PLAZA BAHIA DEL SOL

ORGANIZACION: BELMONTE

FERIA Y FIESTAS DE 1967

3 GRANDES CORRIDAS DE TOROS

Y UNA MAGNIFICA NOVILLADA CON PICADORES, DE ABONO

Un gran espectáculo Cómico-Taurino-Musical y la Novillada de la oportunidad.

Durante los día 16, 17, 18, 19, 22 y 23 de Julio de 1967

¡¡¡LA MEJOR FERIA DEL SUR!!!

Domingo, 16 (Primer día de Feria)
6 NOVILLOS-TOROS, 6,
de PIO HALCON SANCHEZ PASTOR
MATADORES
LUIS MIGUEL ARENILLAS
MIGUEL MARQUEZ
BECA BELMONTE

Lunes, 17 (Segundo día de Feria)
6 TOROS 6, de H. de D. CARLOS NUÑEZ.
MATADORES
S. M. EL VITI
EL CORDOBES
TININ

Martes, 18 (Tercer día de Feria)
6 TOROS 6, de D.ª EUSEBIA GALACHE.
MATADORES
RAFAEL ORTEGA
PACO CAMINO
PALOMO LINARES

Domingo, 23 (Ultimo día de Feria)
6 TOROS 6, de D. MARCO NUÑEZ
MATADORES
LITRI
ANTONIO ORDOÑEZ
MIGUELIN

Miércoles, 19 (Cuarto día de Feria)
RENOVACION DEL BOMBERO TORERO

Sábado, 22 (Penúltimo día de Feria)
LA CORRIDA DE LA OPORTUNIDAD
Con la actuación de noveles linenses.

LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS 6,15 DE LA TARDE

Reajuste del área de cultivo de los cereales

Hay que evitar que el trigo invada los nuevos regadíos

El examen de la situación actual del sector cerealista, que pone de manifiesto la persistencia, en forma acentuada, de los excedentes de trigo, al mismo tiempo que nos muestra el aumento del déficit de nuestra producción de cereales-pienso, ha movido al Ministerio de Agricultura a continuar e intensificar la política cerealista que ya inició en la campaña 1963-64, encaminada a lograr un mayor equilibrio de la producción de cereales para atender debidamente las necesidades de la demanda del consumo nacional.

Se viene propugnando en dichas campañas la conveniencia nacional de sustituir en cuanto sea posible el cultivo del trigo por el de cereales-pienso, forrajes y transformación en pastizales permanentes.

Por esta razón, el punto fundamental de la regulación de la campaña cerealista 1967-68, recientemente aprobada en Consejo de Ministros, es el afán de incrementar los estímulos a mayor ritmo para conseguir una notable ampliación del área de cultivo de cereales-pienso, «incluso —dice el Decreto de regulación de la citada campaña— en las comarcas más fértiles y de regadío así como la fertilización intensiva y el empleo de variedades idóneas a los distintos medios y comarcas cerealistas, con el fin de incrementar sustancialmente los rendimientos unitarios y el volumen de las cosechas elevando la productividad y la renta de las explotaciones».

De este modo —se añade en el preámbulo de la citada disposición oficial—, «se atenderán también las necesidades que exija el fomento y mejora de la ganadería y se reducirá al mismo tiempo el volumen de las importaciones con el consiguiente saneamiento de nuestra balanza comercial».

Ya hemos dado en otra ocasión el detalle de las cifras expresivas de la marcha de las superficies sembradas de trigo y de cereales-pienso (cebada, centeno, avena y maíz) y las correspondientes producciones, referidas a los años 1962, 1963, 1964, 1965 y 1966. En esos datos se aprecia claramente que la superficie sembrada de trigo se mantiene casi invariable durante todos esos años, mientras que la de cebada, centeno y avena disminuye y la de maíz se eleva muy ligeramente. En cuanto al volumen de las cosechas, también descienden, en general, las de cereales-pienso, aunque algún que otro año haya habido cosechas de mayor volumen, pero no a causa de una mayor superficie sembrada. Es bien revelador, por ejemplo, que el año 1966, con una menor superficie sembrada de cebada, se recolectó tres millones de quintales métricos más que el año 1965. Cosas de la meteorología, pero nada más.

Lo cierto es que el trigo sigue sin ceder terreno a los otros cereales, y mucho menos a cultivos forrajeros y otros, pese al problema que los excedentes de trigo están creando a la economía nacional y, por supuesto, a la propia economía particular de cada agricultor.

El cultivo del trigo lleva éste su afán por no perder posiciones en cuanto a la superficie de siembra, al extremo de extenderse a tierras que pasan a ser de regadío.

He aquí unos pocos datos, tomados de publicaciones oficiales del Ministerio de Agricultura:

La superficie de siembra de trigo en regadío en la campaña 1962-63 fue de 280.800 hectáreas.

En la campaña 1963-64 pasó a ser de 298.570 hectáreas.

Y en 1964-65 llegó a las 320.240 hectáreas.

En este momento no tenemos a la mano datos más recientes, pero creemos haber leído un avance de la campaña 1966-67 que supera notoriamente estas cifras. Es decir, que continúa el trigo extendiendo su cultivo al regadío.

Y esto no puede ser. En primer término, por las razones que antes exponemos, pero también porque el agricultor debe darse cuenta de que esas tierras de regadío, dedicadas al trigo, lo único que hacen es permitirnos darnos el gustazo de, al calificar en conjunto los rendimientos de la cosecha nacional de trigo poder decir que nuestra producción triguera alcanza ya rendimientos medios de 12, de 13, hasta de 15 quintales métricos por hectárea. Pero la verdad es que esas tierras de regadío darían mucho mayor beneficio al agricultor y a la economía nacional dedicándolas a cultivos más adecuados.

L. I.

Consecuencias graves de la motorización en Alemania

Va en aumento la lucha por el "espacio vital" del automóvil

La motorización impetuosa elevó el número de automóviles en la Alemania Occidental, sólo en el año de 1965, en 7 por ciento, lo que equivale a 800.000 unidades. A fines del año pasado el número total de automóviles era de 12,5 millones, de los cuales 9 millones de coches de turismo. Significa esto que cada sexto habitante de la República Federal de Alemania posee un automóvil.

Este diluvio de vehículos congestiona cada vez más no sólo los centros de las ciudades. Hasta las autopistas de varias vías están a veces bloqueadas en las horas de tráfico más intenso. El estacionamiento pasó a ser un problemas: las calles ostentan placas de prohibición de estacionamiento en número creciente.

En los últimos años los jefes de las firmas comerciales e industriales se preocuparon de que sus obreros y empleados dispusiesen de lugares de estacionamiento para sus coches.

El problema asume aún mayor gravedad a la noche. La torrente de automóviles se dispersa en los millones de unidades que procuran un estacionamiento en los barrios residenciales. Ni siquiera 5 por ciento de todos los automóviles tiene su garage o un lugar de estacionamiento en terreno particular. Significa esto que 95 por ciento de los automovilistas tratan de encontrar un sitio en la calle. Así no es nada extraño que todas las noches comience una verdadera "guerra fría" por el "espacio vital" del automóvil. Es comprensible que cada cual trate de dejar su coche delante de su puerta. Quien, en cambio, llega un poco tarde se ve a veces obligado a dar varias vueltas a la manzana antes de descubrir en las inmediaciones un vacío, causando así disgustos a otros automovilistas.

Aun quien posea una casa unifamiliar no goza del privilegio de estacionar su coche delante de su predio.

Para los habitantes de casas de alquiler la falta de aparcaderos asume proporciones de una calamidad. Hasta en Hamburgo, donde se permite estacionar los coches en las aceras, no hay sitio para los autos de todos los moradores de una casa de alquiler.

Las autoridades no saben cuál solución dar a este dilema. En las construcciones nuevas hacen valer disposiciones de 1927 que prescriben un garage para cada dos viviendas.

Ya pensaron las autoridades en exigir el pago de una tasa para el estacionamiento en las vías públicas. Los automovilistas respondieron con la exigencia de que, en ese caso, "su" lugar les fuera reservado a título de exclusividad. Mientras que la discusión se lleva a cabo aún en el nivel teórico, el problema del aparcamiento continúa originando dolores de cabeza.

Cincuenta millones de dólares para la RENFE

NUEVA YORK, 2. (Efe). — "Han concluido felizmente las negociaciones españolas con el Banco Internacional para la Reconstrucción y el Desarrollo, celebradas en Washington, para la concesión de un préstamo de cincuenta millones de dólares destinado a continuar el plan de modernización de los ferrocarriles españoles" declaró hoy, a su llegada a Nueva York, el subsecretario del Tesoro y Gastos Públicos don José María Latorre, que presidió la delegación española.

Acompañaron al señor Latorre, el subsecretario de Obras Públicas señor Udina Martorell, el señor Mendoza presidente de RENFE, y el jefe de la Oficina de Financiación Exterior del Ministerio de Hacienda, señor Valderrama.

Don José María Latorre asistirá mañana como miembro de la misión española a las sesiones de la Asamblea General extraordinaria de la ONU, que debate el conflicto de Oriente Medio, en la tarde del lunes regresará a España.

Nuevos resultados de las investigaciones de la biosíntesis

Los Premios Nóbel Lynen y Bloch prosiguen en sus trabajos

Un grupo de investigadores americanos y alemanes viene estando empeñado desde hace cinco años, en estrecha colaboración, en descubrir los secretos de la biosíntesis. Entiéndose por biosíntesis los procesos químicos y las transformaciones de sustancias en las células, bases de toda la vida orgánica. Las investigaciones se concentran en la célula viva en la cual se producen, en síntesis continuas, ácidos altamente complicados que causan, mantienen y regulan el proceso vital. El objetivo de los bioquímicos es, por consiguiente, esclarecer la estructura de la célula viva. El gran público se dio cuenta de la extraordinaria importancia de estos trabajos sólo cuando en 1964 los dos jefes del grupo, Feodor Lynen, en Munich, y Konrad E Bloch, en Nueva York, fueron agraciados con el Premio Nóbel por sus trabajos sobre el metabolismo de la colestarina y del ácido graso en la célula viva.

En dos conferencias pronunciadas en Munich y en Bochum ante bioquímicos y médicos, el director del Instituto Max Planck de química celular en Munich, el Premio Nóbel Feodor Lynen, ofreció una visión de conjunto de la actual situación de la investigación de la biosíntesis. Según Lynen se va esclareciendo poco a poco cómo se producen en la célula las síntesis altamente complicadas.

Mientras que en el dominio de la química general los químicos obtienen síntesis por medio de altas temperaturas y presiones y recurriendo a aceleradores de las reacciones (catalizadores), en la biosíntesis esos medios están excluidos. Temperaturas elevadas destruirían inmediatamente las albúminas en la célula; presiones más altas aplastarían las membranas celulares. Cada célula viva es un organismo altamente sensible en el cual reina físicamente un "clima templado". No obstante, en cada proceso de síntesis se deben producir y liberar energías que constituyen, por decirlo así, el mecanismo de las transformaciones químicas.

Los investigadores están convencidos de haber encontrado esa fuente de energía. Trátase de una combinación orgánica del ácido pirofosfórico, designada de trifosfato de adenosina (ATP). Esta sustancia desarrolla la pequeña cantidad de energía necesaria para ligar los elementos estructurales liberados durante la biosíntesis a una sustancia designada de "transferidor". Esa energía eleva, por decirlo así, permitiendo que entre en combinaciones más complicadas. De esta manera se forman de la glucosa los polisacáridos y de los nucleínicos. Sencillos los Complicadísimos ácidos nucleínicos, por medio de aumentos energéticos mínimos se desarrollan de este modo las proteínas, sustancias fundamentales de la célula. Los investigadores verificaron, por ejemplo, que la síntesis de la colesterina requiere por lo menos doce transfomaciones químicas en la célula, las cuales se producen en escalas En todas esas fases de la biosíntesis la energía es suministrada por el trifosfato de adenosina.

Los resultados de los trabajos de los grupos Lynen y Bloch tienen, en modo alguno sólo importancia teórica. Abren para el futuro también la perspectiva de intervenir, por ejemplo, en la síntesis de la colesterina o del ácido graso en la célula farmacológicamente, pudiendo así mejorar considerablemente la terapéutica aplicada en la lucha contra ciertas dolencias.

Se ve llegar una gran cosecha de cebada

Las tierras sembradas de maíz ofrecen buen aspecto

Después de las siegas de cebada en toda Andalucía, Extremadura y parte de la Mancha, comenzará en estos días en Aragón y más tarde, en Castilla la Vieja, León y Navarra. Se ve llegar una cosecha espléndida y tan grande como desde hace muchísimos años no se ha conocido otra. Cuando un campesino quiere indicar como se encuentran las cebadas lo señala con la mano a la altura de más de un metro: algo no previsto y menos todavía contando este año con el Servicio Nacional del Trigo, como en el anterior; pero ahora más, ya en plena confianza. Hace dos o tres semanas pudimos anunciar un porcentaje superior al pronosticado y ahora cabría elevar el tono todavía más. Buen año para el agricultor, afortunadamente.

Las tierras de maíz están magníficas en todas partes. En Andalucía ya se conciertan operaciones para la próxima recolección —todavía está lejos— pensando en los precios de apoyo y condicionando las probables transacciones a los volúmenes de importación. De todos modos, otro éxito del clima, pero también del labrador que aceptó la invitación del Ministerio de Agricultura.

Como es natural, el mercado de piensos se encuentra en situación incierta, o en compás de espera, si bien la idea que debe prevalecer, si se camina hacia la normalidad, consistirá en restricciones de cebadas y maíces del exterior, sopesándolas con las producciones que se anuncian.

La recolección de trigo no resultará tan completa, por más que sea muy buena, por las calvas que se notan en Tierra de Campos que un día fue granero de España y ahora parece vivir con el santo de espaldas, como panera.

El tiempo que hará hoy

Cielo nuboso con lloviznas débiles en Galicia y Cantábrico. Nuboso en Andalucía y Levante. Nubosidad variable o despejado en el resto. Posibilidad de tormentas en las cabeceras del Duero y del Ebro, nieblas de madrugada en Galicia y el Cantábrico. Ligero descenso de las temperaturas en el cuadrante noroeste de la Península.

FIJESE EN HERRIAU

Diariamente recibirá sus mercancías si las pide por
AGENCIA
REY - SOLER
Siempre REY-SOLER
Doctrina, 28

Anuncios breves

TALLER vulcanizados Recambios Gutiérrez, S. L. Desmontaje y montaje cubiertas. Equilibrador neumáticos, paralelismo. Venta neumáticos. Reparaciones, Silos, 2. (Plaza Carbón).

LABRADORES, neumáticos para toda clase de maquinaria y tractores los encontrarán en Recambios Gutiérrez, S. L., Cardenal Herrero, 3 y 5.

EL STOCK DE LOS NEUMATICOS. Agencia Firestone. Ancha, 10. Tléf. 34 58 79. Servicio Firestone. Jardinillo, 13. Tléf. 34 47 34.

CAMIONES Barreiros, nuevos y usados con facilidades. Auto-Jerezano. Teléfono 34 30 30.

TAPICERIA Sol. Se tapizan toda clase de muebles y los automóviles en el día. Sol, 42.

DELINEANTE administrativo desea trabajo y horas libre particulares. Teléfono 34 27 28.

ATMOSFERA viciada quebranta salud. Estudie compra, alquiler viviendas pleno campo. Inmobiliaria. Andrés Fereán. Corredera.

MATEMATICAS, Física, Química, domicilio. Teléfono 34 13 93.

PAPILLAS precocidas «Instant Delta», de arroz, trigo o cereales. Facilísimas de preparar. No necesitan hervir. Contienen Vitamina Supra B1, especial con el factor del crecimiento.

PAPELERIA CONSISTORIO, revelado de carretes color entrega en dos días.

Treinta mil universitarios han hecho deporte en el curso académico que ahora termina

Participaron en competiciones internacionales y en el XI Torneo Universitario Nacional

La actividad ha sido intensa y los programas se han cumplido fielmente

El torneo de cros fue una de las manifestaciones atléticas que despertaron mayor interés entre los aficionados

Entre los 500.000 universitarios de España, 30.000 han hecho deporte en el curso académico que ahora termina. El deporte universitario —ese formativo esparcimiento que va de las aulas de estudio a la limpia competición del músculo— ha tenido un apretado programa. El Servicio de Educación Física y Deportes de la Comisaría para el S. E. U. ha organizado los Torneos Nacionales de esquí, cross y atletismo; la Liga de fútbol y atletismo y los XV Juegos Universitario Nacionales (J. U. N.), cuya fase final tuvo por escenario Zaragoza del 5 al 9 del mes de abril.

Por otra parte, los universitarios de España han intervenido en el Cross Internacional Universitario, se han enfrentado a Italia en rugby y, finalmente, el propio Servicio de E. F. y Deportes de la Comisaría ha proyectado la futura participación de España en la "Universiada" de Tokio, segundo acontecimiento deportivo mundial en orden de importancia después de los Juegos Olímpicos.

LOS TORNEOS

El XI Torneo Universitario Nacional de Esquí dio cita, del 7 al 10 de marzo, en Sierra Nevada a 77 estudiantes pertenecientes a ocho Distritos: Barcelona, Granada, Madrid, Navarra, Oviedo, Salamanca, Valladolid y Zaragoza. Los triunfos de tres "veteranos" cuales son Dolores Morales, vencedora de los "slaloms" especial y gigante; de Jerónimo Páez, en fondo y de Luis Peñalosa en el slalom gigante pusieron de manifiesto los progresos que, gracias a los T. U. N. E., ha hecho el esquí universitario en España.

El Torneo de Cross fue una de las manifestaciones atléticas que despertaron mayor interés entre los aficionados de todas las latitudes. Sobre una distancia de 5.500 metros, el día 19 de febrero se celebró en Santiago de Compostela y si fue grande el interés con que se siguió la prueba, no es menos cierto que la participación fue un éxito; 77 "Crossmen" acudieron a la bella ciudad gallega en busca del codiciado título. El triunfo absoluto fue para González Amo, con un nada despreciable tiempo: 21,' 19"9-10; seguido de Sánchez Iñigo.

Por cuanto se refiere al Torneo de atletismo hay que decir que aventajó en nivel técnico por muchos enteros a los celebrados últimamente. Las pistas de la Ciudad Deportiva de Madrid fueron el escenario donde se batieron, en las jornadas del 1 y 2 de mayo, tres records nacionales absolutos. El de 200 metros, por Miguel Irsundegui que batió la marca que ostentaba el salmantino Sánchez Paraíso por una décima, de jándola en 21"5-10. El de 800 metros, por el también catalán Enrique Bondía, que destronó a Manuel Alvarez (1'51") con 1'49"8-10. Finalmente, el madrileño Rafael Cano superó con gran brillantez el record de penthalon que ostentaba Isasa desde 1958, al totalizar 3.342 puntos, marca que sirvió para acreditar a Cano como un excelente especialista, del que se esperan records de más categoría.

LAS LIGAS DE FUTBOL Y ATLETIMO

Las fases de Grupo de la I Liga Nacional Universitaria de Atletismo se celebraron, entre el 6 y el 12 de marzo, en Sevilla, Valencia, Valladolid y Oviedo. Participaron 12 Distritos y se proclamaron vencedores respectivos los de Sevilla, Barcelona, Oviedo y Madrid. Posteriormente, en Zaragoza, coincidiendo con la fase final de los J. U. N., ya en las confrontaciones definitivas, se impuso el Distrito Universitario de Madrid, con 191 puntos. A continuación se clasificaron Barcelona, con 165; Oviedo, con 154,50; Zaragoza, con 149; Salamanca, con 142,50 y Sevilla, con 70.

A las semifinales de la II Liga de fútbol llegaron los representantes de Oviedo, Pamplona, Zaragoza y Madrid, vencedores respectivos de los cuatro grupos en que se subdividió el certamen. En las semifinales, Madrid venció a Pamplona, por 4-3 y Oviedo a Zaragoza, por 3-2. En la final, los madrileños vencieron a los ovetenses por 2-1 y Zaragoza se impuso a Pamplona, por 1-0, en choque valedero para el tercer puesto.

Como epílogo de la brillante campaña desarrollada por el Servicio de Educación Física y Deportes de la Comisaría para el S. E. U. figuran los XV Juegos Universitarios Nacionales. Sin contar las fases previas, en las ciudad del Ebro participaron 3.000 universitarios, de los cuales 2.642 eran hombres y 358, mujeres. Ellos y ellas lucharon por los títulos nacionales de baloncesto, balonmano, balonvolea, hockey sobre hierba y tenis, y solo los hombres por los de hockey sobre patines, rugby, boxeo y pelota. Intervinieron 70 equipos, después de cuyo limpia y deportiva lucha los Juegos Universitarios recibieron el más solemne espaldarazo de su consagración dentro del deporte nacional.

También en el campo internacional los deportistas universitarios compitieron con decoro. Es más, el triunfo de González Amo en el Cross Internacional de Angers fue realmente importante.

La actividad ha sido intensa. Los programas, tanto nacionales como internacionales, se han cumplido fielmente. Esto, ante los ambiciosos proyectos programales de cara a la intensa actividad que se desarrollará en el próximo curso académico, constituyen el mejor galardón para los estudiantes de España y, naturalmente, para los hombres que, con Jesús Hermida, al frente, dirigen el deporte universitario.

ANDRES GARCIA

Muchos piensos, mucho trigo y mucho calor

En 1966 hubo nevadas locales en los Pirineos

La característica principal del mes de julio, que acaba de empezar, es la del calor. Dice el refranero que "aunque llorón quiere ser, julio poco ha de llover". Es decir que, por definición será un mes seco y casi abrasados, pues como ustedes saben muy bien, el verano "principal" va de Virgen a Virgen, este es, del 16 del presente al 15 del mes venidero. Calor y calor, sobre todo desde la mitad hasta bien metido agosto.

¿Qué sucedió en España de tejas arriba hace un año? Julio, durante 1966 no fue normal, sino lo contrario. Eso sí, no llovió mas que en Vascongadas y en las Islas Baleares. El aire, por lo general, resultó de valores normales con las excepciones de Cataluña, Aragón y Galicia con lluvias de tormenta. Frescura al comenzar y ambiente tórrido entre 20 y 30, al final. ¿Recuerdan que hubo que cerrar los balcones durante la noche hacia los días del ocho al quince? En aquel entonces hubo una "bomba" meteorológica: nevó localmente en los Pirineos catalanes y aragoneses. Pensemos que no sería mucho. Otra "bomba" el día 27: cayeron sobre Tarragona, la ciudad augusta, 155 litros de agua por centiárea.

Según Rodrigo Zamorano, importante cosmógrafo real y de Sevilla, del siglo XV, "Julio fué séptimo mes de los romanos, en honor del primer César". Se le representa por un hombre que siega trigo. Rómulo le adjudicó 30 días a Numa, cuando por segunda vez ordenó el año le dió otro más, que son 31". oLs muy antiguos le consagraron a Júpiter tonante.

He aquí algunos aforismos julianos: "Los caniculares entran con abad y salen con él". significando desde San Bernardo a San Benito. "Cuando el verano es invierno y el invierno verano, nunca es buen año", "Por Santa Ana, no hay borrica mala y por Santiago, el burro es caballo", que corresponden a los días 26 y 25 de julio. Por cierto, "En Santiago y Santa Ana pintan las uvas y por Nuestra Señora ya están maduras". Y atención a este refrán, que está pintiparado para los que caminan lentamente: "Cebada que tarde se siega, más queda en la tierra que en la era", porque es necesario segarla pronto. "Por Santa Margarita, la lluvia más que dá, quita". No es lógico que llueva el día veinte. Las lluvias en este mes hacen daño, aunque no sea más por lo que no permiten hacer.

Antaño, llevados de malos informes relacionados con la Luna o por influencia cabalística se hacían brujerías, o poco menos. "Conviene cubrir las cepas para que no se las coman el sol". ¿Con qué se podían cubrir? "Es bueno mullir la tierra donde hubiese grietas y hendiduras porque no seque el Sol las raíces de las plantas". Aquella agricultura forzosamente tenía que resultar muy cara. He aquí otra muestra: "En el menguante de julio se puede encerrar el pan que se ha cogido en silos y graneros, con respiraderos hacia el Norte". Eran unos talentazos.

Antes, en julio no se salía de eras. Esta vez, afortunadamente, tampoco. Hay trabajo para días y más días, a pesar de la celeridad que imprimen las máquinas cosechadoras, dejando la terrible recolección en un juego de chicos, pese a que en este año hay para dar y tomar. Como a pesar de esa mecanización, todavía continúa imperando el celtíbero trillo, será posible que en la alta meseta no hayan terminado de eras, no en julio, sino en agosto. En fin, con muchos piensos, mucho trigo y mucho calor también, este julio que acabamos de inaugurar será, ¿por qué no?, un mes castizo que favorezca a los campesinos y llene sus viejas paneras, que vuelvan a entrar en vigencia.

Además de segar o de trillar, ¿qué es lo recomendable? Por ejemplo, sembrar vezas. Hacen falta forrajes en abundancia si queremos fomentar la ganadería a todo trapo y máxima economía. La veza, si se puede regar, enriquecerá al agricultor con algún corte durante parte de agosto y todo el mes de septiembre; incluso meter las ovejas en octubre para enterrar esta clase de plantas que nitrogenan el suelo y lo dejan apto para otra sementera.

Las viñas recibirían enamoradamente una labor superficial, suave no sólo para mover la tierra tanto como para recibir con máximo aprovechamiento las aguas que pudieran venir en agosto, allá por San Bartolomé. Vigilen los vinos y mantengan frescas las bodegas, abriendo los respiraderos de noche.

Como memorándum se pueden realizar labores de barbecho, aporcamientos patateros, abonar los naranjos, sulfatar y azufrar las cepas, etc. ¡Ah!, luchar esforzadamente contra la mosca del olivo, airear las colmenas durante los calores, retirando la miel sobrante.

Las consultas del doctor

El crecimiento del niño normal

Por el Dr. José A. Piña

Vamos a ocuparnos sólo y exclusivamente del crecimiento y desarrollo del niño en el primer año de su vida.

El peso del recién nacido oscila alrededor de 3.500 gramos y su talla, por término medio, es de 50 centímetros. Los niños suelen pesar y medir algo más que las niñas. Pero no sólo del sexo van a depender peso y longitud, sino también de una serie de factores como la raza, la constitución de los padres, siendo más importante la de la madre, y el número que hace en la serie de nacimientos, pues los niños que nacen después del primogénito suelen ser mayores. También tiene su importancia la situación social de los padres, así como la alimentación durante el embarazo.

El niño duplica el peso que tenía al nacer, sobre los seis meses; al año lo triplica y a los dos años lo cuadruplica. Su perímetro craneal es de 34-36 centímetros y el perímetro torácico de 30-32 centímetros, al nacer.

Existe una fórmula con la que se puede calcular el peso teórico del lactante, y es la siguiente: el peso que queremos calcular es igual a la suma del peso que tenía el niño al nacer, más el producto de una constante que es 600 en el primer semestre y 500 en el segundo, por el número de meses.

Así, pues, supongamos que queremos calcular el peso de un niño de cuatro meses. Este niño deberá pesar 3.500 (peso del niño al nacer), más 600 (puesto que está en el primer semestre de la vida), multiplicado por 4 (que son los meses que tiene). En total 5.900 gramos.

El crecimiento va a depender de la acción de las glándulas endocrinas, preferentemente del timo, del tiroides y de la hipófisis, como factores endógenos, y como factores exógenos el sol, la alimentación y las vitaminas, especialmente la vitamina A la B2 y probablemente también las D y E.

Los primeros dientes suelen aparecer alrededor de los seis meses. A partir de los dos a tres meses comienza a mantener la cabeza. A los seis meses puede permanecer sentado sin apoyo y sobre los nueve a doce meses suele mantenerse en pie sin apoyo.

Estas cifras son teóricas y cualquier pequeña variación puede considerarse como normal. Sin embargo, una variación un tanto notable debe ser cuanto antes sometida a juicio del médico, quien dirá siempre la última palabra. Cuide a sus hijos y vigílelos.

AMA DE CASA: Procura que las personas de tu servicio doméstico que no sepan leer y escribir asistan a clases de alfabetización, si tú misma no puedes alfabetizarlas o alguien no puede hacerlo en tu propio domicilio.

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

Delegación Provincial de Cádiz

Precios de venta al público de los artículos que se indican

Con objeto de tener informado al consumidor, a continuación se detallan los precios de venta al público de los artículos que se relacionan:

CARNE DE VACUNO CONGELADA

Primera	79,00
Segunda	56,00
Tercera	28,00

CERDO FRESCO (Acordados por el Grupo de Tablajeros)

Solomillo	130,00
Lomo y magro	120,00
Tocino	20,00

Pan familiar de "flama", pieza de 800 gramos, 6,80 Ptas.

Pan familiar de "candeal", pieza de 800 gramos, 7,10 Ptas.

Con la obligación por parte del panadero de satisfacer la total demanda.

Arroz de regulación, clase 1.ª, 12,70 Ptas. kilo.

Arroz de regulación matizado, 12,80 Ptas. kilo.

Azúcar blanquilla, 15,50 Ptas. kilo.

ACEITES CON PRECIO MAXIMO DE PROTECCION AL CONSUMO.

Semilla refinado envasado	22,00	Ptas.	litro
Girasol envasado	27,00	"	"
Cacahuete envasado	31,00	"	"
Orujo envasado	26,00	"	"
Algodón envasado	26,00	"	"
Cártamo envasado	26,00	"	"
Colza envasado	26,00	"	"

CAFE

Extranjero	Tostado en bolsas de 50, 100 y 250 grs.			Torrefactado en bolsas de 50, 100 y 250 grs.		
Superior	8,50	16,50	41,50	8,00	15,50	38,50
Corriente	7,50	15,00	37,00	7,00	14,00	34,50
Africano	6,00	12,00	30,00	6,00	11,50	28,00
Español:						
Duboski	6,30	12,60	31,50	6,00	12,00	29,50
Robusta	6,00	12,00	30,00	6,00	11,50	28,00
Liberia	6,00	12,00	29,50	5,50	11,00	27,50

Cádiz, 27 de junio de 1967.

EL GOBERNADOR CIVIL,
Jefe de los Servicios.

Israel y la R.A.U. se acusan mutuamente de haber violado el "alto el fuego"

Las operaciones bélicas han sido calificadas de "incidentes" y no de reanudación de hostilidades

NACIONES UNIDAS, 2. — (Efe). — Las Naciones Unidas han sido informadas oficialmente, por escrito, por Israel y la República Arabe Unida, sobre la reanudación de las operaciones bélicas desatadas anoche en la península de Sinaí, entre fuerzas egipcias e israelíes.

Ninguna de ambas delegaciones ha solicitado en su informe la reunión de urgencia del Consejo de Seguridad, aun que se acusan mutuamente de haber violado el "alto el fuego" ordenado por dicho Consejo.

El embajador de la RAU, Awad El Kony, ha transmitido al secretario general U Thant la siguiente carta del ministro de Asuntos Exteriores de la RAU, Mohamed Riad, que dice:

"Tengo el honor de informarle que Israel ha violado esta noche, día 1 de julio de 1967, el alto el fuego ordenado por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. A las 20,30 (hora local), fuerzas israelíes han abierto fuego sobre nuestras posiciones en Ras El Ayash, al sur del puerto de Fuad."

Por su parte, la delegación de Israel ante la Organización internacional, ha transmitido un informe de los últimos acontecimientos en el Cercano Oriente al presidente del Consejo de Seguridad de la ONU, embajador Endalk Chew Makonnen, de Etiopía, sobre la reanudación de las hostilidades por parte de la República Arabe Unida. La carta enviada a Makonne está firmada por el representante permanente de Israel en la ONU, embajador Gidean Rafael, y dice:

"Tengo el honor de poner en su conocimiento una seria violación del alto el fuego, llevada a cabo por fuerzas de la RAU el 1 de julio de 1967.

Al mediodía de dicha fecha, fuerzas egipcias, aproximadamente una compañía, fueron halladas cruzando el Canal de Suez cerca de Raf El Ayas, a unos 10 kilómetros del Puerto Said, penetrando más tarde en las posiciones de defensa israelíes en la península del Sinaí.

Durante el curso de la tarde, dos barcazas, transportando refuerzos de tropas y armamentos, fueron vistas cruzar el Canal en dicho punto.

Hacia las 19 horas (hora local), una unidad de morteros hizo fuego sobre fuerzas israelíes en las proximidades de sus trincheras, colocadas con el propósito de prevenir la posible penetración del enemigo en sus posiciones."

Ambos informes señalan que tanto la delegación israelí como de la República Arabe Unida han calificado la reanudación de las operaciones bélicas como un incidente más y no como reanudación de las hostilidades.

NUEVOS INCIDENTES EN EL CANAL DE SUEZ

TEL AVIV, 2 (Efe-Reuter). —En las primeras horas de hoy —sobre las cinco de la mañana— ha habido nuevos tiroteos entre egipcios e israelíes, a través del Canal de Suez.

Los puestos egipcios situados en la orilla occidental del Canal dispararon con morteros y ametralladoras hacia la orilla este. Las tropas israelíes devolvieron el fuego y los puestos egipcios fueron silenciados, —ha manifestado un portavoz militar en Tel Aviv.

El incidente —según el mismo informante— se desarrolló a unos 900 metros al norte de Qantara, en la misma zona del tiroteo de anoche.

Los israelíes han encontrado hoy cinco morteros, varias ametralladoras y dos cañones sin retroceso, abandonados por los egipcios en la margen oriental del Canal, al retirarse ayer después de un combate de cinco horas.

TRES CARROS DE COMBATE JUDIOS, DESTRUIDOS

BEIRUT, 2. (Efe-Reuter). — Tres de los carros de combate de una formación atacante israelí integrada por once tanques fueron destruidos en el curso de los renovados combates que se han librado en las cercanías de Port Fouad, sobre la ribera oriental del Canal de Suez, al mediodía de hoy, entre egipcios e israelíes, según se ha notificado en Beirut, citándose informaciones dadas por un portavoz militar a través de radio El Cairo, en emisión sintonizada en Beirut.

El portavoz agregó que los israelíes habían tratado de apoyar a sus fuerzas de infantería que avanzaban hacia Port Fouad con una formación de once tanques y subrayó que tropas egipcias siguen estacionadas en la orilla este del canal, con el objeto de defender a esa ciudad, enfrente a Port Said que queda al otro lado de la vía acuática.

Anteriormente, en esta misma jornada, otro vocero castrense de la RAU dio cuenta de que otros tres tanques y tres autos blindados israelíes habían sido destruidos en un combate que continuó hasta bien entrada la mañana de hoy.

Así, pues —agregó el portavoz citado primeramente— las pérdidas israelíes, en cuanto a vehículos acorazados se refiere fueron hoy seis carros de combate y tres autos blindados.

El vocero denegó seguidamente pretendidas informaciones provenientes de Tel-Aviv, según las cuales ya no había ninguna unidad militar ni soldados egipcios destacados en la ribera este del canal de Suez. Hizo hincapié el portavoz que esas fuerzas de su país se encontraban todavía allá para defender a Port Fouad.

LOS EGIPCIOS RECHAZADOS, SEGUN TEL AVIV

TEL AVIV, 2. (Efe-Reuter). Las tropas egipcias que ayer cruzaron el canal y trataron de infiltrarse en la Península del Sinaí fueron rechazadas por las fuerzas israelíes después de cinco horas de lucha, anunció a primera hora de la madrugada un portavoz israelí.

El mismo portavoz precisó que las tropas egipcias aproximadamente el equivalente de una compañía, se retiraron aprovechando la obscuridad de la noche para cruzar el canal en el sentido contrario en los mismos botes que les habían traido.

Durante el choque fueron cambiados gran cantidad de disparos de mortero. "Los egipcios nos atacaron con morteros desde la orilla occidental y además con los que se habían traido a la oriental. Pero también éstos fueron silenciados" aseguró el portavoz.

Las fuerzas israelíes tuvieron siete heridos leves durante el choque, siempre según el mismo portavoz.

Los egipcios, que se infiltraron en el Sinaí en la mañana del sábado, fueron descubiertos por unas patrullas israelíes a unos 15 kilómetros al sur de Port Said.

Las autoridades israelíes han acusado a las egipcias de intentar establecer una cabeza de puente en la orilla oriental del Canal, con lo que han violado el acuerdo del alto el fuego aceptado después de la "guerra de los seis días".

15 MINUTOS DURO EL ATAQUE EGIPCIO A ISRAEL

TEL AVIV, 2. (Efe-Reuter). El portavoz añadió que las fuerzas israelíes respondieron al fuego egipcio que duró unos 15 minutos.

Pero a las 14,00 (13,00 hora española) los morteros egipcios reanudaron el ataque en la zona de El Wantara.

Otra posición de morteros egipcios abrió fuego desde un lugar situado un poco más al norte de la orilla occidental contra las tropas de Israel cerca de Ras El-Ish.

El portavoz israelí indicó que las fuerzas judías respondieron al fuego con objeto de silenciar las baterías egipcias.

Israel no impondrá condiciones previas a una negociación

En caso de acuerdo con los árabes, el futuro del Oriente Medio sería extraordinariamente brillante

WASHINGTON, 2. (Efe-Upi). — El primer ministro israelí Levi Eshkol afirma que Israel no impondrá condiciones previas de llegarse a cualquier posible negociación con los Estados árabes.

En una entrevista concedida al semanario "U. S. News And World Report", Eshkol asegura que el objetivo de los árabes y de la tención de un acuerdo general.israelíes debería ser la obneral.

El dirigente israelí insiste en el curso de la entrevista en la necesidad de que el Estrecho de Tirán quede abierto al tráfico marítimo para todos los países y dice que sus tropas "no abandonarán Sharm el Scheikh a cambio de promesas vacías". Eshkol afirma que el bloqueo del Golfo de Akaba por parte de Egipto constituyó un acto de guerra como también lo fueron las concentraciones de masas de tropas y carros de combate árabes en las fronteras israelíes. Luego "el hecho de aparecer aviones egipcios en el espacio aéreo israelí, así como los ataques de mortero contra las posiciones israelíes de la franja de Gaza, fueron consideradas por nuestros mandos militares como la señal de ataque", aunque las condiciones eran tales que "resulta más bien académica la discusión sobre quien realmente inició la lucha en Oriente Medio", concluye Eshkol.

En caso de que los árabes y los israelíes consiguieran llegar a un verdadero acuerdo el futuro del Oriente Medio sería extraordinariamente brillante, según el primer ministro.

"Con los esfuerzos combinados, los recursos y la técnica de todos los países de la región, podrían ser realizadas cosas formidables y hasta el desierto podría ser convertido en un jardín. No se vislumbra fin a lo que podríamos realizar juntos", afirma Levi Eshkol, quien termina la entrevista con estas palabras: "Creo sinceramente que jamás hubo momento más propicio para conseguir la paz, el progreso y el desarrollo de nuestros países".

CONCESION ISRAELI

JERUSALEN, 2. (Efe-Reuter). — El Gobierno de Israel ha decidido permitir a los árabes que habían huido atravesando el Jordán para ganar el territorio hachemita después de que estallase la «guerra de los seis días» —y sus tierras fueran ocupadas por los judíos—, que regresen a sus hogares ubicados al oeste del río bíblico.

Se les ha dado un plazo que se prolongará hasta el diez de agosto próximo para que se beneficien de esta inesperada determinación del Gobierno hebreo.

PODGORNY CONTINUO SUS CONVERSACIONES EN DAMASCO

MOSCU, 2. (Efe-Reuter).— El presidente de la Uinón Soviética, Nicolai Podgorny, ha continuado hoy sus conversaciones con el presidente sirio Nureddin Al-Atassi, en Damasco, dentro de una atmósfera franca y amistosa, informa la Agencia Tass.

Podgorny llegó ayer a Damasco y se espera que en sus conversaciones con Al-Atassi y otros dirigentes sirios trate sobre un reforzamiento de la potencia árabe después de la guerra de Israel, el mes pasado.

«Batalla de resoluciones» en las Naciones Unidas

La yugoslava y la latinoamericana pueden sentar base para el "apaciguamiento" en Oriente Medio

NUEVA YORK (Sede de las Naciones Unidas), 2.— (Por Félix Karag, delegado de la Agencia Efe).

Agotados los delegados de las Naciones Unidas tras una semana de deliberaciones —infructuosas por cierto— en el Consejo de Seguridad y otras dos de acalorados y ruidosos debates en el seno de la Asamblea General, convocada en sesión extraordinaria por Rusia como consecuencia, precisamente, del fracaso de las conversaciones sostenidas en el seno del Consejo de Seguridad, el organismo internacional se dispone a poner a votación una serie de resoluciones de las cuales, dos, son las que tiene mayores probabilidades de éxito: nos referimos a la latinoamericana y a la yugoslava, una de las cuales, caso de ser aprobada, sentará la base para el "apaciguamiento" en Oriente Medio.

Ambas resoluciones representan el resultado de largas horas de consultas entre bastidores, en los pasillos, en los comedores y en los bares de la Sede de las Naciones Unidas. Pero representan también —lo que es más importante— el mutis de dos grandes potencias del centro del escenario, donde se concentraban los focos de la atención mundial: Estados Unidos y Rusia, que dejan así el campo libre para el establecimiento de un acuerdo, difícil con su presencia por su reiterado antagonismo.

La resolución soviética, presentada por el jefe del Gobierno de la URSS, Alexei Kosyguin el 19 de junio, ha sido descartada: también la norteamericana, presentada al día siguiente por el representante estadounidense, Arthur J. Goldberg: la primera prevé que se condene a Israel por agresión y se le obligue a retirar sus fuerzas de los territorios árabes que ocupa exigiéndosele, además, el pago de reparaciones a los damnificados.

La resolución norteamericana prevé negociaciones directas, previas a toda decisión, entre árabes e israelíes.

Teniendo en cuenta que ninguna de las dos resoluciones sometidas por las dos grandes potencias tenía probabilidades de éxito, los representantes de ambos países han trabajado mucho, entre bastidores, para hallar una fórmula de compromiso: las resoluciones latinoamericanas y yugoslavas, parecen ofrecerla.

Estas dos resoluciones se asemejan algo a las de Rusia y Estados Unidos, respectivamente; si bien la yugoslava exige la retirada inmediata de las tropas israelíes, la latinoamericana, que es muy similar, no establece, en cambio, fecha definida para la misma. Naturalmente, la resolución yugoslava cuenta con el apoyo de Rusia; la latinoamericana, con el de los Estados Unidos.

La resolución yugoslava fue redactada conjuntamente con otros 16 países, a los que se ha dado en llamar «no alineados». Es apoyada por Rusia porque, a pesar de haber abandonado la Unión Soviética sus exigencias para que condene a Israel, como agresor, considera que abarca los esenciales objetivos de su política.

La resolución latinoamericana, apoyada por los Estados Unidos, es una especie de contrapeso de la yugoslava y fue preparada, sobre la marcha, si bien tras difíciles y apresuradas consultas, por espacio de cuatro días, entre los 18 países latinoamericanos que la patrocinan.

Mañana lunes se iniciará, pues, la que se considera ya como la «batalla de las resoluciones». De que una de ellas salga pronto airosa, depende el éxito o el fracaso de la quinta sesión extraordinaria de la Asamblea General de las Naciones Unidas y la tranquilidad y descanso de los agotados delegados.

Mortal accidente de un periodista británico

MADRID, 2. (Cifra). — El corresponsal de Prensa inglés señor John Douglas Neale, de 26 años de edad y natural de Bath (Inglaterra), falleció ayer tarde en un accidente de circulación ocurrido en la carretera Madrid-La Coruña, a 22 kilómetros de Valladolid.

El señor Douglas, que desde hace varios meses representaba en España a "The Observer Foreing News Service", viajaba en el turismo que chocó contra un árbol a la altura de Tordesillas. Como consecuencia de la colisión perdió la vida en el acto el citado corresponsal, así como resultó herido leve el conductor, don Eugenio Vela, estudiante de Ingenieros Industriales, de 21 años, y con domicilio en Madrid. Ambos, al parecer, procedían de Galicia, donde han pasado unas breves vacaciones.

La víctima, periodista, gran conocedor de las realidades españolas y que gozaba de gran simpatía en los medios informativos, cursó estudios en la Universidad de Oxford y en la de Grenoble (Francia).

Se da la circunstancia de que en el momento de producirse el accidente se hallaba detenido en la carretera un camión contra el que chocó otro turismo que viajaba en dirección contraria. Los conductores respectivos de estos dos últimos vehículos resultaron indemnes.

Experiencia nuclear francesa

PARIS, 2. (Efe). — Un ingenio nuclear de poca potencia ha sido experimentado hoy en el centro de ensayos nucleares franceses del atolón de Mururoa, a las 18,00 (hora española), se anuncia oficialmente en París. En un parte del Gobierno francés se señala que la explosión se realizó sin incidencias dentro de la campaña nuclear del presente año.

EN LOS DESCENSOS, no hay que dudar en retener el vehículo frenando con el motor, es decir, a la misma velocidad en que se ha coronado la pendiente, o utilizando un inteligente cambio de las mismas.

Paco Camino, máximo triunfador de la Corrida del Arte del Toreo

Ordóñez dejó constancia de su magisterio taurino, dándosele la vuelta al ruedo al quinto toro del marqués de Domecq y Hermanos

"GIRASOL" Y PAQUITO

Crónica de MANOLO LIAÑO

CARTEL.—Seis toros del marqués de Domecq y Hermanos, para Antonio Ordóñez (celeste y oro); Paco Camino (grosella y oro) y José Fuentes (grana y oro).

INCIDENCIAS.—Cambiada la seda por el percal, los asistentes a la IV Corrida del Arte del Toreo —que fue la que tuvimos ayer la satisfacción de presenciar en Jerez— obligaron a los tres principales protagonistas del festejo a saludar desde el tercio, correspondiendo así a la ovación que les fue tributada. Paco Camino, máximo triunfador de esta IV Corrida del Arte del Toreo, cortó cuatro orejas y dos rabos. Antonio Ordóñez, que en todo momento dejó constancia de su magisterio taurino, pese a que el público le exige cada día más y a veces sin razón, dio la vuelta al ruedo tras dar fin del andarín cuarto toro. José Fuentes pasó sin pena ni gloria.

ENTRADAS.—Tres cuartos de plaza poco más o menos, tal vez más, especialmente en el sol.

TIEMPO.—El día fue impropio de un dos de julio. Pero sí propio de este verano con características de otoño, que venimos sufriendo. Con decirles a ustedes que hasta poco antes de dar comienzo el festejo estuvo lloviendo, queda dicho todo. Sobre las cinco "picaron espuelas" las nubes, quedando la tarde clara, soleada y calurosa.

LOS TOROS Y SUS PESOS.—Bien ufanos y contentos pueden estar el marqués de Domecq y sus hermanos, de los toros que enviaron desde "Martelilla" a la plaza jerezana. El lote, excelentemente presentado, con kilos, con pitones, con raza y con nobleza, dio superior juego en términos generales. Muy bravos los toros en el tercio de varas, peleando con casta y arrancándose de largo a los caballos, llegaron casi todos con extraordinario son a la muleta. El quinto fue un toro ideal en todos los tercios, que mereció los póstumos honores de la vuelta al ruedo. ¿Cómo es que Camino no sacó al mayoral de la vacada para que diera con él la segunda de las vueltas que dio? También fueron toros extraordinarios el segundo y sexto, entre otros. Hubo un garbanzo negro, como en cualquier cocido. Y el "garbanzo negro" fue el cuarto toro. No paró de andar desde que salió por los chiqueros, hasta que dio fin de él Antonio Ordóñez. Fue un toro andarín, con las dificultades propias de los toros que no se paran nunca, especialmente la de no dejar colocarse al espada.

Como ya queda dicho, al quinto toro le fue dada la vuelta al ruedo y otros cuatro fueron ovacionados en el arrastre. Una gran corrida en suma.

Las reses dieron en vivo los siguientes pesos: 470, 467, 463, 504, 475 y 498 kilos, respectivamente.

Cuando pasado el tiempo se hable de la IV Corrida del Arte del Toreo, celebrada en Jerez la tarde del dos de julio de 1967, se dirá siempre: "Si, aquella corrida en la que Paco Camino cuajó una de las mejores faenas de su vida al toro "Girasol", ejemplar de bandera de la vacada del marqués de Domecq y Hermanos".

El toro—"Girasol"—por su bravura y nobleza, y el torero —Paquito Camino— por la hondura y la belleza de su toreo, por esa faena memorable que cuajó ayer en el arenal del circo de la calle Zaragoza, han signado para siempre la IV Corrida del Arte del Toreo. Del toro y de la faena se hablará mucho tiempo en todo este rincón andaluz.

La lidia del quinto marcó el punto culminante de la corrida de ayer en Jerez. Por eso he creído oportuno dejar constancia de ello en las líneas preliminares de esta crónica. Ahora conviene ir por orden.

EL MAESTRO DE RONDA

El público le exige cada día más a Antonio Ordóñez. Por una parte es bueno. Sí, porque con ello el público refrenda la categoría del torero. Ese puesto primerísimo que viene ocupando desde hace muchos años. Pero no conviene pasarse en las exigencias. No conviene caer en lo injusto. A los toreros, como a cualquier artista, hay que exigirles cuando no se entregan, cuando están "mandangosos". Pero Antonio Ordóñez (circunscribámonos a la corrida de ayer no estuvo "mandangoso" en ningún momento. Antonio, especialmente en el cuarto toro, en ese toro andarín y andarín en todo momento, se entregó totalmente, buscó el triunfo en todos los terrenos y se jugó la barriga en más de una ocasión. Por si ello fuera poco, por si no fuera suficiente la entrega absoluta de un hombre en busca del triunfo y de dejar complacido al público, recordemos que en este toro Ordóñez cuajó muchos muletazos excelentes, con el marchamo de su arte y de su clase. Muchos muletazos, bien fueran naturales o sobre la derecha, ora citando de perfil, ora haciéndolo de frente; bien fueran ayudados por bajo o por alto, o de la firma y adornos de la mejor ley que compusieron una faena espléndida, dicho sea en honor a la verdad. Una faena que difícilmente hubiera igualado otro torero y a la que Ordóñez puso remate de un pinchazo, una entera desprendida y un descabello. Le ovacionaron con fuerza —¡qué menos!—pero cuando se dispuso a dar la vuelta al ruedo sonaron algunos pitos de los intransigentes. ¿Se podía hacer más? Se impuso la ovación de la mayoría y Ordóñez dio la vuelta al anillo.

Al primero de la tarde, Ordóñez lo recibió con ocho verónicas espléndidas, que remató con medio superior. Luego, con cadencia enorme, Antonio dibujó un quite por verónicas que fue todo un primor.

La faena, iniciada con unos ayudados por bajo, fue a más en los ayudados por alto que vinieron a renglón seguido y en dos tandas de derechazos, una de perfil y otra de frente que resultaron espléndidas. Citó Ordóñez al natural y el toro le avisó desde el primer pase. Volvió Ordóñez a torear sobre la diestra en muletazos largos y templados, cerrando la faena con pases de la firma y adornos. Mató de una estocada entera. Le ovacionaron y saludó desde el tercio. Pero también hubo quien discrepó.

CAMINO, INCONMENSURABLE

A ver quien es el guapo que es capaz de dar una idea somera de cuanto hizo ayer Paco Camino en la plaza de toros de Jerez. Mejor no se puede estar, ni más en torero, ni con más arte. Paco Camino cuajó ayer en Jerez una tarde gloriosa y memorable. Dejó al público ronco y con las manos enrojecidas de tanto y tanto aplaudirle.

Todo fue perfecto en el quehacer del camero-sevillano que escribió ayer una página gloriosa sobre el arenal del circo de la calle Zaragoza. Sus lances y chicuelinas al quinto de la tarde resultaron de una belleza plástica impresionante. Y sus dos faenas de muleta, todo un curso de bien torear. Siempre con la pierna contraria al frente, adelantada a la punta de los pitones de sus enemigos. Siempre, siempre, llamando a los toros desde lejos, embarcándolos en la muleta cuatro o seis metros antes de llegar a su jurisdicción, templándolos al llegar a la franela y mandándolos largo, largo, cuanto daba su brazo o más si ello es posible. Paco Camino se recreaba en cada uno de los muletazos que iba dibujando mientras, en los tendidos, la emoción subía de grado a medida que el genial torero, en el momento cumbre de su carrera como está ahora mismo, iba cincelando cada una de las dos obras de arte que fueron sus faenas de muleta, ambas compuestas principalmente de los pases del mejor toreo: naturales de perfil y de frente, derechazos imponentes y pases de pecho hondos y largos, de pitón a rabo.

Fue extraordinaria la faena al segundo de la tarde y grandiosa, memorable, inconmensurable la que llevó a cabo en el quinto, el bravo y noble "Girasol". Describirlas, ya lo digo antes, me resulta en verdad imposible. No fueron faenas para contarlas. Para vivirlas, sí. Para sentirlas. Paco Camino en el pináculo de su propio arte.

A su primer enemigo lo mató de un pinchazo superior y una estocada hasta el puño y al quinto de un pinchazo, una hasta la guarnición y un certero descabello. De ambos le concedieron las dos orejas y el rabo. en aquel dio una vuelta al ruedo. En éste, dos, en medio del delirio general.

AUSENTE

Debutó ayer en Jerez, José Fuentes. Su labor pasó sin pena ni gloria. Fuentes en un buen torero pero también, un torero desangelado. En su actuación de ayer hubo más de esto que de lo otro. No hizo nada digno de mención. Unos lances, unos muletazos y pare usted de contar. Estuvo como ausente. O anonadado, sin duda por lo que vió a sus compañeros. Con la casta del sexto no pudo en ningún momento. Mató al tercero de la tarde de una estocada hasta el puño, algo atravesada y un descabello, escuchando palmas. Del sexto dio cuenta de un pinchazo y una entera.

—:o:—

Pasó la IV Corrida del Arte del Toreo. De ella se hablará siempre porque Paco Camino, en el mejor momento de su vida artística, elevó el famoso festejo a una altura insospechada.

Antonio Ordóñez, siempre planchada su privilegiada muleta, toreando con hondura al castaño chorreado en verdugo que abrió plaza. (Foto Manolo Iglesias).

Con la espada en la cruz, en el mismo hoyo de las agujas, Paco Camino se adorna ante "Girasol", el bravo toro del marqués de Domecq y Hermanos, que proporcionó al camero-sevillano un triunfo apoteósico. (Foto Manolo Iglesias).

ANTES Y DESPUES DE LOS TOROS...

beba Fino La Ina Pídalo frío

Clamoroso triunfo de Parra "Jerezano" en San Roque

Fermín Bohórquez cortó orejas y rabo en Burgos, saliendo a hombros

SAN ROQUE (Cádiz). — Corrida de feria. Lleno al sol y regular entrada en la sombra. Toros de Francisco Rincón Cañizares, de Sevilla, regulares, con excepción del tercero, al que se le dio la vuelta al ruedo.

Emilio Oliva, en el primero, realiza una buena faena destacando pases por alto y de pecho. Una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

En su segundo, faena destacable y termina de una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

Manuel García "Palmeño", en su primero buena faena destacando una serie de manoletinas muy toreras. Media estocada y descabello. (Ovación).

En el otro, buena faena de muleta aplaudida. Una estocada. (Ovación).

Luis Parra "Jerezano", artística faena con naturales y manoletinas al tercero. Gran estocada. (Ovación, dos orejas y rabo).

En el último, buena faena y mata de una estocada. (Ovación, y una oreja). Es paseado a hombros por el ruedo. — Cifra.

OREJAS Y RABO PARA BOHORQUEZ

BURGOS. — Sexta de feria. Más de media entrada. Tarde soleada y con mucho viento. Un toro para rejones de Fermín Bohórquez, aceptable, y seis para lidia ordinaria de María Montalvo, bien presentados y con casta.

El rejoneador Fermín Bohórquez se lució en su monta y clavando rejoncillos y banderillas. Un rejón de muerte que basta. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta).

Miguel Mateo "Miguelín", faenas de aliño a sus dos toros. Media en uno. (Pitos). Pinchazo, estocada y descabello en el otro. (Pitos).

Diego Puerta ovacionado al torear de capa. Dos faenas valientes y voluntariosas. Dos pinchazos y descabello en el primero. (Ovación, petición de oreja y vuelta). Dos pinchazos y dos descabellos en el segundo (Ovación).

Manuel Cano "El Pireo" faena sin lucimiento al primero. Media. (Pitos). Aplaudido en verónicas en el último, al que hizo faena valiente y artística. Media. (Ovación, dos orejas y vuelta).

Fermín Bohórquez fue sacado a hombros. — Cifra.

EXITO DE PAQUIRRI

SORIA. (Cifra). — Corrida de toros con ganado de Graciliano Pérez Tabernero, de Salamanca, manso y difícil. Cuatro toros pitados en el arrastre.

«El Viti» hizo dos faenas voluntariosas y aplaudidas. Mató al primero de dos estocadas y descabello. (Ovación). Tres pinchazos y estocada en el otro. (Ovación).

«Tinín», aplaudido al torear de capa. Dos faenas valientes y de brega. Seis pinchazos y descabello en uno. (Silencio). Pinchazo sin soltar y descabello en el quinto. (Aplausos).

«Paquirri», aplaudido al torear de capa y en banderillas. Faenas valientes y artísticas. Tres pinchazos y estocada en el tercero. (Ovación, dos orejas y vuelta). Estocada en el último. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta a hombros, saliendo así de la plaza).

SANCHEZ BEJARANO, A HOMBROS

PALMA DE MALLORCA. (Cifra). — Buena entrada y tiempo caluroso. Un novillo para rejones de Sánchez Cobaleda, aceptable, y seis toros de Ignacio Pérez Tabernero, de Salamanca, que dieron buen juego, para lidia ordinaria.

Rafael Peralta se lució como caballista y rejoneador. Un rejón de muerte y descabello pie a tierra. (Ovación, una oreja y vuelta).

Julio Aparicio, aplaudido en lances. Faena variada al primero. Pinchazo y estocada. (Muestras de desagrado) Artista y valiente en el cuarto. Cuatro pinchazos, estocada y descabello. (Ovación, petición de oreja y dos vueltas).

Andrés Vázquez, ovacionado al torear de capa. Faena torera y valiente al primero. Estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta). Repitió la actuación en el quinto. Estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta).

Sánchez Bejarano, aplaudido en verónicas. Faena templada y vistosa al tercero. Estocada. (Ovación, una oreja y vuelta). Valiente en el último. Estocada. (Ovación, dos orejas y dos vueltas). (Salió a hombros)

EL ADULTO que no sabe leer ni escribir y no aprovecha las posibilidades de aprender, renuncia a su dignidad humana y se condena a una situación de esclavitud.

Buena corrida en Arlés

ARLES. (Efe). — Tarde espléndida y entrada floja. Seis toros de María Teresa Oliveira, de El Escorial, bien presentados y buenos para los de a pie.

Curro Girón, en su primero que mató de una entera hasta la bola, cortó una oreja. En el otro, faena breve y porfiada. (Ovación y saludos).

Jaime Ostos, al segundo, una entera bien colocada. (Oreja). Pinchazo, entera y descabello al primer intento en el quinto. (Ovación y vuelta).

Andrés Hernando a su primero, faena breve. Dos pinchazos y descabello a la primera. (Pitos). Al último, faena variada. Estocada entera que escupe y descabello al primer intento. (Oreja).

ECONOMICA EN SAN FERNANDO

SAN FERNANDO (Cádiz) (Cifra). — Se ha celebrado una novillada económica con reses de don Juan Pérez Valderrama, de Las Cabezas de San Juan (Sevilla), regulares.

José Durán «El Andaluz», vuelta al ruedo en sus dos novillos.

José Martínez «Algareño», en su primero, ovación, y en su segundo, vuelta al ruedo.

José Delgado Mota, vuelta en su primero y ovación en el último.

CUATRO OREJAS PARA PERALTA

CIUDADELA (Menorca). (Cifra). — Ganado de Bernardino Piris, bien presentado, que dio buen juego. Lleno.

Rafael Izquierdo, ovación y petición de oreja en el primero. En su segundo, división de opiniones.

El Colombiano, petición de oreja en uno y dos orejas en el otro.

Angel Peralta, que rejoneó dos novillos, cortó cuatro orejas.

NOVILLADA SUPERIOR

MADRID. (Cifra). — Plaza de toros de Vista Alegre. Media entrada. Cuatro novillos de José Matías Bernardo de Sancti Spíritu (Salamanca), uno (el segundo), de Ignacio Sánchez y Sánchez y otro (el cuarto), de Francisco Galache de Hernandinos. Todos bien presentados y bravos.

Miguel Soler «Gasolina», en el primero, palmas. (Ovación al novillo). En el cuarto, ovación y vuelta.

Enrique Marín, de Madrid, debutante, ovación, una oreja y vuelta en su primero. En el quinto, también ovación, oreja y vuelta.

José Falcón, de Portugal, ovación, dos orejas y vuelta en cada uno de sus novillos.

Enrique Marín y José Falcón salieron a hombros.

Terminada la lidia del quinto novillo, los tres diestros y el mayoral de la ganadería dieron la vuelta al ruedo.

«MULERITO», TRIUNFADOR

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona). (Cifra). — Novillada picada. Ganado codicioso de Enrique Pérez de la Concha, de Sevilla.

Fernando Librero «El Bormujano», ovación, petición de oreja y vuelta en el primero. Ovación, una oreja, petición de la otra y vuelta en su segundo.

Sancho Alvaro, ovación y vuelta en su primero. Ovación, petición de oreja y dos vueltas en el otro.

Manuel Mulero «Mulerito» ovación, una oreja y vuelta en su primero y ovación, dos orejas y dos vueltas en el último.

NOVILLADA EN CANTILLANA

SEVILLA. — Novillada en Cantillana, con ganado de Antonio de la Cova, bueno. Lleno y buen tiempo.

La rejoneadora francesa "La Princesa", cortó dos orejas y rabo.

El único espada, Juan Asenjo Calero, una oreja en el primero, dos en el segundo, dos y rabo en el tercero, y otras dos y rabo en el cuarto, saliendo a hombros.

Actuó como banderillero de los cuatro novillos Antonio Luque Gago, que fue ovacionado. — Cifra.

Las mayores ovaciones de ayer en la Monumental fueron para Juan Antonio Romero

Con Bernadó y Gregorio Sánchez tuvo que lidiar ganado de poca casta y manso

MADRID, 2. (Cifra). — Joaquín Bernadó, Gregorio Sánchez y Juan Antonio Romero, lidiaron esta tarde en la Monumental, que registró media entrada, toros del marqués de Ruchena, de Se villa, bien presentados pero con poca casta. El sexto, cojo de la pata derecha, fue devuelto a los corrales. Le sustituyó otro de don Salvador Guardiola, grande y manso y resentido de las manos. Todos fueron pitados en el arrastre.

Bernadó fue aplaudido en unos lances a su primero. Faena muy torera, con redondos, naturales ligados con el de pecho, molinetes y manoletinas. Estocada y descabello. (Ovación y vuelta al ruedo). En el otro, faena de aliño para buena estocada. (Silencio).

Gregorio Sánchez, en su primero toreó superiormente a la verónica y fue aplaudido. Faena sobre la izquierda con algunos naturales de calidad. Estocada corta y descabello. (Ovación y salida al tercio).

En el otro, faena breve para dos pinchazos y media estocada. (Silencio).

Juan Antonio Romero fue aplaudido en tres pares de banderillas a su primero. Faena valerosa. Acabó de una estocada. (Palmas).

En el otro se limitó a igualar y mató de pinchazo, estocada y descabello a la primera. (Algunos pitos).

Los toros pesaron en vivo 516, 541, 514, 524, 532 y 535 kilos respectivamente.

LIDIA DE MANSOS

MONTIJO (Portugal), 2. — Corrida nocturna de feria. Entrada regular. Toros de los herederos de Paulino Da Cunha e Silva, mansos, para los rejoneadores José Lupi (palmas y dos vueltas al ruedo) y Luis Miguel Da Veiga) vuelta y dos vueltas al ruedo).

En lidia normal se torearon toros del doctor José Manuel de Andrade, mansos. Armando Soares, vuelta y palmas en los suyos. Gabriel de la Haba "Zurito", palmas en los dos.

GABRIEL SANCHEZ, LESIONADO

VITORIA. (Cifra). — Buena entrada. Novillos de José Luis Mayoral, de Zamora, bien presentados.

Luis Martín del Burgo, ovación y vuelta y ovación, una oreja y vuelta.

Julio Vega «El Marismeño», palmas y ovación y vuelta al ruedo.

Gabriel Sánchez de los Reyes, ovación y vuelta y palmas. En el último resultó cogido y sufrió lesiones leves en la cara.

MANUEL BENITEZ, PREMIADO Y ABRONCADO

MALAGA. (Cifra). — Seis toros de don Manuel Arranz, bien presentados. Lleno.

Litri, en su primero, faena artística y valiente para pinchazo y tres descabellos. (Ovación y salida). En su segundo, faena de cerca valiente. Un pinchazo y estocada. (Algunos pitos).

El Cordobés se limitó a dar algunos pases. Dos pinchazos y descabello. (División de opiniones). En su segundo, faena artística y valiente. Una estocada. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos).

Pedrín Benjumea estuvo bien en su primero al que mató de un pinchazo, media estocada y dos descabellos. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos). En el último, quedado, estuvo breve. Una estocada. (Palmas).

POR FALTA DE GANADO NO HUBO FESTEJO

CEUTA. (Cifra). — La corrida de toros anunciada para hoy y en la que habían de tomar parte Serranito, El Caracol y el rejoneador Fernando Dos Santos, ha sido suspendida.

El motivo del aplazamiento no aparece claro pues mientras unos dicen que es debido a la falta de trámites reglamentarios para embarcar el ganado, otros piensan que es por defectos técnicos en la instalación de la plaza portátil, capaz para seis mil espectadores que estaba terminando su instalación. También circula la opinión que la suspensión obedece a la negativa de la ganadería a embarcar los toros sin previo pago.

El caso es que los matadores anunciados se encuentran ya en Ceuta y la empresa anuncia el aplazamiento del espectáculo hasta mañana.

LIBROS Y REVISTAS

"HARLEN ESPAÑOL", DE PATRICIA CAYO SEXTON

Es este un libro testimonio de profundo interés, Patricia Cayo Sextón, experta en ideas sindicales y sociológicas, afortunada comentarista de radio, pinta en él un cuadro vivo y palpitante de aspectos neoyorkinos que por lo general se desconocen. Esta anatomía de la pobreza sobre los barrios bajos de habla española, con inmigrados de todas las nacionalidades —los últimos los portorriqueños— constituyen una ilustrativa encuesta, realizada sobre el terreno a base de conversaciones, entrevistas con gentes viciosas, desesperadas, sumidas en la decepción. Policías, políticos, educadores, sacerdotes, hablan sin rodeos en la obra que Diana, nos envía con cada capítulo avalado por citas de San Pablo, Behan, García Lorca, Jefferson, Tocqueville, y muchas gentes de la calle.

AMA DE CASA: Procura que las personas de tu servicio doméstico que no sepan leer y escribir asistan a clases de alfabetización. si tú misma no puedes alfabetizarlas o alguien no puede hacerlo en tu propio domicilio.